

NOSSA GENTE

Para anunciar ligue 407 276-6108

USA/Brasil • 15 de maio a 15 de junho 2009 • Ano 3 • Edição nº 26

O seu jornal nos EUA!

12.500 impressos

www.nossagente.net

Free/Grátis!



ATT
Absolute Tours & Travel
1-800-864-6288

BRASIL
A PARTIR DE:
\$439*
ONE WAY

Fazemos remessas de **DINHEIRO** e **CAIXAS** para o Brasil!

* Mais taxa de embarque saindo de Orlando. Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio.

Veja anúncio na página 11



GGS

*Auto Sales
Mecânica
Funilaria
e Serviços*

Tel 407 855-7044



Serviços que enobrecem a comunidade

Páginas 7 e 8

Epidemia Silenciosa
A cada semana 100 ou mais adolescentes cometem suicídio

Página 11

PRE-SORTED
STANDARD
U.S. Postage
PAID
Mid-Florida, FL
Permit No. 475

GRÁTIS! Receba o Jornal Nossa Gente em sua casa ou escritório gratuitamente. Basta preencher um dos cupons que você encontra dentro do jornal ou visitar nosso website <http://www.nossagente.net/signup.html> e preencher o formulário. Anuncie GRÁTIS em nossa seção de classificados.

Seu telefone velho vale até \$50 para TROCA por Telefone Nokia 1006 de \$79.99 por **\$49.99**
um novo em nossa loja da Kirkman - Metrowest

metroPCS
Authorized Dealer Unlimimited Wireless
No signed Contracts. No Catches. No Risk.

ORLANDO . 407 248.0330 . 5389 S KIRKMAN RD

Veja anúncio na página 5



Remessas de Dinheiro
Seg - Sex: 10:00 am - 7:00 pm / Sáb: 10:00 am - 4:00 pm

Melhor PREÇO • Rapidez
Segurança • Taxa ZERO

Tel (407) 226 1001

5572 International Drive - Orlando, FL 32819 - Ao Lado do Mall dos Brasileiros!

TODA VEZ QUE UM GOL É FEITO, ESTÁ NA DIRECTV!

Pergunte-nos como
obter uma oferta
especial para o canal
Setanta Sports!



Com o nosso
Programador de
DVR+ você nunca
perde um gol!

BrazilianDirect™ IV:



ÓPTIMO MÁS™:



Assista às partidas
classificatórias da Copa
Sul-Americana com o
Pay Per View da DIRECTV:

BRASIL vs URUGUAI

BRASIL vs PARAGUAI

BRASIL vs ARGENTINA

Clientes BrazilianDirect IV devem primeiro obter o pacote DIRECTV BASIC (\$12.99/mo) ou qualquer pacote base da DIRECTV (\$29.99/mo ou mais).

**Canal não disponível em San Diego ou Bakersfield, CA mas está disponível em nível nacional e/ou local em todos os outros mercados.

DIRECTV transmite em sinal digital 99.9% do tempo

Venepan Satellite.inc
1-8887943060 1-8662839105

Mention
this promo
code: 0022

Revendedor autorizado DIRECTV



Equipamento disponível separadamente. O pacote Setanta Sports é vendido separadamente. Para assinar a programação Pay Per View por controle remoto, é necessária a assinatura da DIRECTV e todos os Receptores devem estar continuamente conectados a mesma base de Linha telefônica. *O Programador de DVR requer acesso à Internet via computador ou telefone móvel e uma conta de acesso à directv.com. Conexões via controle podem variar. Em raros casos, gravações programadas podem não ser reconhecidas. Requer DIRECTV PLUS DVR (modelos R15, R16, R22), DIRECTV PLUS HD DVR (modelos HR20, HR21, HR23) ou receptores Série Tivo® 2 com software 6.4a. **INSTALAÇÃO:** Somente instalação profissional básica. Instalação customizada é extra. **ALUGUEL DO SISTEMA:** COMPRA DE 24 MESES CONSECUTIVOS de qualquer pacote básico de programação DIRECTV (\$29.99/mo ou mais) ou serviços internacionais que se classifiquem são requisitados. **FA FALHA NA ATIVAÇÃO DE TODO O EQUIPAMENTO DO SISTEMA DIRECTV DE ACORDO COM O ALUGUEL DO EQUIPAMENTO ADICIONADO PODE RESULTAR EM UMA COBRANÇA DE \$150 POR RECEPTOR NÃO ATIVADO. SE VOCÊ FALHAR EM MANTER A SUA PROGRAMAÇÃO, A DIRECTV PODE COBRAR UMA TAXA PRÉ-DETERMINADA DE CANCELAMENTO DE \$480. RECEPTORES SÃO DE PROPRIEDADE DA DIRECTV A TODO O MOMENTO E DEVEM SER DEVOLVIDOS APÓS O CANCELAMENTO DO SERVIÇO OU TAXA ADICIONAIS PODEM SER APLICADAS. VISITE directv.com OU LIGUE 1-800-DIRECTV PARA DETALHES.** Programação, preço, termos e condições estão sujeitos a mudanças a qualquer momento. Preço residencial. Taxas não incluídas. Recebimento da programação da DIRECTV está sujeito Acordo do Consumidor da DIRECTV; cópia fornecida em directv.com/legal e em sua primeira conta mensal. ©2009 DIRECTV, Inc. DIRECTV e o logo Cyclone Design, e todas as marcas de serviços internacionais são marcas da DIRECTV, Inc. Todas as outras marcas e serviços são de propriedade dos respectivos donos.

Ronaldo Futebol Clube campeão de superação

Por Francisco Sampa

Pois é, mais uma vez a história se repetiu, após uma grave contusão, um ano afastado das quatro linhas e de vários comentários nada encorajadores por parte de todos da mídia especializada e não especializada, dos falsos amigos urubus e corneteiros de plantão, o que dirão os apedrejadores de carteirinha agora?

Enfiem a viola no saco e vão tocar e soprar suas cornetas em outras praças, pois na Praça Charles Miller em frente ao Estádio do Pacaembu, na capital paulista, só deu Ronaldo.

Devemos tirar uma lição dessa história, a lição de nunca desistir de nada, do sonho do poder de criar e fazer. Ronaldo tem grana, fama e carisma, poderia ter parado de vez, porque com a grana que tem poucos de nós, os mortais, jamais conseguiremos em toda nossa vida, nem que tivéssemos 7 vidas feito os gatos ou mais até.

Ele continuou, não foi por grana, nem por fama, foi por amor, por alma de guerreiro, essência guerreira do povo brasileiro que nunca desiste de lutar e sonhar, que amanhã será outro dia. É bíblico, o amanhã a Deus pertence e assim foi e será pra mim, pra você, pro Ronaldo, pro Pedrão, pra Luiza, pra



Zefa, pro Tico, pra todos nós míseros e humanos mortais.

Você que está aí lamentando a falta de sorte, de grana, de fama, da mulher que te chifrou, do amigo que te roubou, do emprego que não vem, da fome que tem, não perca a fé, enquanto há vida, há esperança.

Esta é a grande lição que fica da passagem de Ronaldo no futebol mundial: perseverar, lutar e guerrear, pois soldados nascem todos os dias, mas guerreiros são escolhidos por Deus e guerreiros nunca morrem, os feitos são eternos, mesmo os das batalhas perdidas.

Como em 2002 ele voltou, fez muitos gols, alegrou o coração do torcedor e conquistou o título de campeão invicto num dos mais disputados campeonatos de futebol do

mundo: o paulista. Sozinho marcou tantos gols quanto todo ataque corinthiano, realmente um fenômeno de luta e superação merece ostentar no peito a faixa de campeão.

Na vida é assim, quando se está la-deira abaixo, além da força da gravidade são muitos a puxar para baixo, compete àquele que está descendo ou na iminência da descida, saber preparar o caminho na subida, porque na hora da volta nada lhe será estranho e diferente é apenas o mesmo caminho pelo qual passou quando da ascensão, portanto nada é diferente, você com certeza encontrará as mesmas caras que viu na subida a lhe sorrir com desdém, mas não se preocupe, quando voltar a subir, eles estarão no mesmo lugar, são como as pedras em nossos caminhos na luta pela sobrevivência.

Subimos e descemos, elas permanecem ali paradas, inertes, sem vida, sua utilidade máxima é para serem atiradas.

Parabéns Ronaldo, a nação corinthiana e o povo brasileiro reconhecem e sabem do seu valor, pois no dia em que você abandonar as 4 linhas, o jogador sai de campo, mas o guerreiro continuará lutando por tudo, por você e por seus ideais, porque guerreiros são escolhidos por Deus e você é um desses escolhidos pelo criador.

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

- CORTE DE IMIGRAÇÃO • DIVÓRCIOS • CONTRATOS •
- CHEQUES DEVOLVIDOS • PROCURAÇÕES •

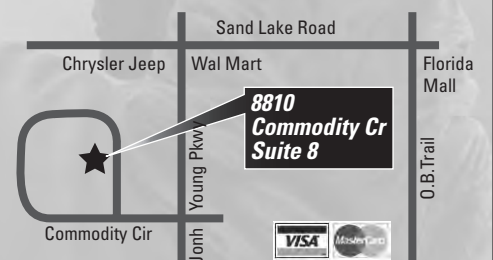
WALTER G. SANTOS ADVOGADO

- Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
- Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
- Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.

8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065

(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com



STF revoga Lei de Imprensa

A Lei de Imprensa foi considerada inconstitucional pelo Supremo Tribunal Federal. Em julgamento realizado no mês de maio de 2009, sete dos onze ministros da Casa se manifestaram pela extinção total do texto. O presidente do Tribunal, Gilmar Mendes, finalizou a sessão pedindo, em seu voto, a manutenção de artigos referentes ao direito de resposta. Apenas o ministro Marco Aurélio Mello defendeu a manutenção da lei.

O STF aceitou pedido de Arguição de Descumprimento de Preceito Fundamental impetrada pelo PDT e, a partir de agora, o judiciário deve se ater aos códigos civil e penal para julgar questões relativas à atividade jornalística.

A sessão de hoje deu prosseguimento ao julgamento iniciado no dia 01 de abril. Naquele dia, o relator do processo, Carlos

Ayres Britto, e o ministro Eros Grau declararam seus votos pela extinção da lei. Hoje, foram acompanhados pelos ministros Carlos Alberto Menezes Direito, Ricardo Lewandowski, Cármen Lúcia, Cezar Peluso e Celso de Mello.

Os ministros Joaquim Barbosa e Ellen Gracie votaram pela manutenção de artigos que tratam de calúnia, injúria e difamação, acatando a revogação parcial da Lei de Imprensa.

O presidente da Federação Nacional dos Jornalistas, Sérgio Murillo de Andrade, considerou positiva a eliminação "de uma legislação inútil e autoritária". Por outro lado, vê negativamente o vácuo legal e cobra do Congresso a criação de uma nova Lei de Imprensa.

"Transferiram um poder imensurável para os juízes de primeira instância. Mas

tem o aspecto que a maioria dos ministros também se manifestou favorável ao entendimento de que é possível uma legislação. Não só possível como necessário", defende.

Diferentemente da Fenaj, a Associação Brasileira de Imprensa é contra a criação de uma nova legislação. O presidente da entidade, Maurício Azêdo, comemora o fim da lei que "tinha o signo repressivo da ditadura". Chamando-a de "falecida Lei de Imprensa", afirma que a "Constituição assegura a plenitude da liberdade de im-

prensa e de expressão".

O deputado federal Miro Teixeira (PDT-RJ), que ajuizou a ação, se disse "satisfeito" com o resultado do plenário. Em sua opinião, mais do que defender a liberdade de imprensa, a decisão de hoje também "impede que se crie uma lei que impeça manifestações na internet".

"É um momento novo na história da imprensa. Mais do que da imprensa, na história do direito do povo à informação", afirmou o deputado.

TSE cancela 551 mil títulos de eleitor em todo o país

O TSE (Tribunal Superior Eleitoral) cancelou 551.456 títulos de eleitor em todo o país. Os cancelamentos foram motivados pela ausência na votação e de justificativa para a falta nas últimas três eleições. Esse número representa 0,43% do eleitorado brasileiro --composto por 128,8 milhões de votantes.

Veja na página http://www.tse.gov.br/internet/servicos_eleitor/consultaNome.htm se o seu título está cancelado.

O Estado com maior número de cancelamentos foi São Paulo, com 145.494 títulos. Em proporção, o Pará registrou a maior taxa: 1,02% dos votantes tiveram o documento cancelado.

No lado oposto, Roraima foi o Estado com o menor número de cancelamentos: 1.608 títulos. Proporcionalmente, o Rio Grande do Norte registrou a menor taxa de

cancelamentos: 0,24% do eleitorado.

Quem tiver o título cancelado deve procurar o cartório eleitoral da sua área e pedir a regularização. É necessário levar documento de identidade, título de eleitor e pagar uma multa de cerca de R\$ 3,50 por turno de votação não justificado, informa o TSE.

Sanções

O eleitor que tiver o título cancelado fica sujeito a uma série de sanções. Ele não pode, por exemplo, se inscrever em concurso público. Também fica proibido de participar de concorrência pública ou administrativa da União, Estados, territórios, Distrito Federal, municípios e autarquias.

Também não pode obter empréstimo em estabelecimentos de crédito mantido pelo governo. O eleitor com título cancelado fica impedido de obter passaporte.

Trabalhadores brasileiros no exterior poderão sacar FGTS

Trabalhadores brasileiros que estão no exterior poderão ter acesso fácil aos saldos e saques do FGTS (Fundo de Garantia por Tempo de Serviço). O Ministério do Trabalho irá criar mecanismo para que eles possam consultar suas contas no FGTS e, inclusive, fazer o saque nas contas inativas.

Segundo informações do Ministério do Trabalho, o Conselho Curador do FGTS e a Caixa Econômica Federal irão definir mecanismos para que os trabalhadores brasileiros no exterior possam fazer o saque nas contas inativas do fundo. A medida será válida nos países onde a CEF possibilite a realização da retirada do recurso.

Mais uma ação que será adotada pelo

ministério, é o controle do trabalho das agências de recrutamento de mão-de-obra brasileira para o exterior. Um grupo de trabalho será criado para definir como será feita a norma de controle. De acordo com o MTE, a normatização é para proteger os trabalhadores de abusos e explorações que possam surgir.

O ministério também irá implantar ainda no segundo semestre deste ano a Casa do Trabalhador Brasileiro, um local onde os brasileiros poderão obter orientações trabalhistas.

Veja na página http://www.caixa.gov.br/Voce/fgts/como_sacar/index.asp como sacar seu dinheiro no FGTS.

Enquanto isso no Brasil...

"O triunfo dos porcos"

Será essa pandemia suína, um alarme falso? Ou o mundo está realmente sob a ameaça do terror suíno? Ninguém sabe responder com segurança - talvez seja cedo demais para dizer. Mexicana ou norte-americana? Aliás, como situar sua origem geográfica? Até onde eu sei, epidemias não respeitam fronteiras. Tanto que o vírus chegou aqui, país que não deveria ter nada a ver com mais essa. Já vemos uma crise que não



Andrezza Duarte
repórter da revista CLAUDIA
a_duarte@nossagente.net

veio conquistar o título tão desejado por Mano Menezes. Não, não sou corintiana, mas não há como fazer marasmo quando o assunto é o Fenômeno. Torçamos por ele e ponto final. É claro, o time não favorece (peço perdão aos torcedores), mas é delicioso presenciar o renascimento de Ronaldo. E acreditem: o clima nas ruas é outro quando o Corinthians e o Flamengo estão à frente... Quase uma sensação de segurança.

nos pertence e, agora, o surto assusta os brasileiros. Percebe como tudo nos afeta por tabela? Definitivamente, não passamos ao largo da crise e, aparentemente, o celeiro instalou-se no país.

E para o pavor do PT, Dilma está tendo dificuldades em colar sem nome ao do presidente Lula. Como andam dizendo por aqui, o "neolulismo" que ela traria com a candidatura não passa de uma ilusão, já que o partido não se sustentaria sem o nosso companheiro. A imagem de Dilma como sucessora leal do sistema político de Lula servirá apenas para confundir os eleitores brasileiros. A esperança do PT de ofuscar os nomes do PSDB e continuar com o ouro na mão parece uma tentativa frustrada. Contagem regressiva para o rei descer do trono, retirar sua tropa e abandonar, de vez, o reino.

E falando em realeza, parece que pelo menos um sabe o que está fazendo. Para recuperar o tempo perdido, Ronaldo

Finalmente, apagaram o cigarro em São Paulo! A lei que proíbe fumar cigarro em lugares públicos fechados vai entrar em vigor. Amém! O cerco fechou e a tendência é mundial. Só nos resta saber se isso vai funcionar. Difícil dizer. Temos o horroroso hábito de não terminar o que começamos. Por aqui, as coisas dificilmente perduram. As consequências? Bom, elas raramente ocorrem, ainda que existam exceções. Mas, em alguns momentos, deixo escapar um suspiro de alívio quando vejo o certo sobrepor o errado. Um exemplo disso foi o cancelamento de mais de meio milhão de títulos de eleitores que não votaram e não justificaram a ausência nas últimas eleições. Essa gente não é uma palhaçada? Aliás, são poucas as questões no Brasil que não se enquadram em números circenses. Mas, nas palavras de Fernando Gabeira, quem luta por um país mais digno acaba caindo na "ilusão patrimonialista brasileira".

EXPEDIENTE

**NOSSA
GENTE**

P. O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 Tel (407) 276-6108 Fax (866) 659-9817 info@nossagente.net www.nossagente.net

Editor Paulo de Souza (407) 276-6108

Graphic Design A Graphic Design, INC

Diretor Comercial Marcio Silva
(407) 888-9933 ou (407) 276-6108

Revisão/Tradução Claudia Moreira
(Allcomp Solutions, Inc.)

Distribuição/Marketing
Monica Franchi Souza

Colunistas e Colaboradores

Andrezza Duarte
Cleide Rotondo
Delane Ramos
Elaine Peleje Vac
Flávio Cruz

Elly Tuckler
Rosana Almeida
Nilzon Dizeu
Vera Mendonça
Walter G. Santos

O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veiculado nesta edição. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

Anuncie GRÁTIS

Classificados
NOSSAGENTE

metroPCS

Authorized Dealer Unlimited Wireless
Sem Contratos. Sem Truques. Sem Riscos.



metroPCS
Authorized Dealer
Unlimited Wireless
407-248-0330
No Signed Contracts. No Catches. No Risk.

**Seu telefone
velho vale até \$50 para troca
por um novo em nossa loja
Kirkman-Metrowest**



Communications to go

Oferta Especial

Telefone Nokia 1006

dê \$79.99 por

\$49.99

Oferta apenas para
clientes novos e com
este cupom até dia
06/15/09.
Temos telefones a
partir de \$59,00 para
clientes existentes.



005542 CLEAR CHANNEL

metroPCS

Falamos Português

NOVA LOJA

Maitland: 407 339.8749 - 9240 S. Hwy 17-92 Orlando: 407 248.0330 - 5389 S Kirkman Rd
Oviedo: 407 365.7290 - 7505 Red Bug Rd Casselberry: 407 478.2977 - 918 SR 436 (Semoran)



Safe
Financial

Remessas de Dinheiro

Seg - Sex: 10:00 am - 7:00 pm

Sáb: 10:00 am - 4:00 pm

(407) 226 1001

Melhor PREÇO • Rapidez • Segurança • Taxa ZERO

5572 International Drive - Orlando, FL 32819

Ao Lado do Mall dos Brasileiros!



CPLS, PA

Attorneys & Counselors at Law

*A ajuda que você precisa...
...quando você mais precisar!*

Mencione este anúncio para uma primeira consulta **GRÁTIS.**

407 647-7887
1 877 647-7887

www.cplspa.com

Falamos Português,
Espanhol, Creole e Francês

T. Persad - Attorney responsible
for this advertisement.

Foreclosure Defense

Home Loan Modification

Bankruptcy

Planos de pagamento
começando em \$99

Negócios

Imigração

Litígio Civil

Divórcio

ClapWeb.com
WEBSITE DEVELOPMENT

321 402 4071
(Luciana) - Orlando / FL

Desenvolvimento de websites, design, atualizações,
shopping online, hospedagens e domínios.

Você merece o melhor tratamento DENTÁRIO!

Agora você pode fazer seu
tratamento dentário com
O MELHOR PREÇO
e **FALANDO PORTUGUÊS.**

Venha fazer uma
CONSULTA GRATUITA!

Atendemos depois das 6pm!

LIMPEZA

*Válido até dia 06/15/09
Códigos ADA: D1110

\$59

Exame de Emergência

*Válido até dia 06/15/09 para Pacientes
Novos - Inclue exames de emergência, raios X
(quando necessário) e Consulta

\$1

Consultas Grátis para Dentaduras e Implantes

Dr. Charles Arias

Atendimento em Inglês, Espanhol ou Português.

Appelka-Vineland Rd.	Dr. Phillips Blvd.	Turkey Lake Rd.	14
	7932 W. Sand Lake Rd Suite 105		

Dental Excellence at Dr. Phillips

7932 W. Sand Lake Rd. Suite 105 Orlando, FL 32819

407 351-4229

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for payment for any service, examination or treatment which is performed as a result of and within seventy-two (72) hours of responding to the advertisement for the free, discounted fee, or reduced fee service, examination or treatment. Only valid when insurance coverage is not applicable.

SERVIÇOS QUE ENOBRECEM A NOSSA SOCIEDADE

POR RITA PIRES

Cada vez mais pessoas têm se destacado no meio da nossa comunidade, trabalhando em programas feitos por entidades que têm crescido a cada ano, e provado à sociedade que atos de solidariedade têm movido nossa cidade, transformando a vida de muitos. São pessoas que acreditam que as mãos unidas formam elos sólidos, aproximando um dos outros em serviços de ações sociais que se estendem a todos, sem exceção.

Entre vários serviços oferecidos por entidades locais e nacionais, iremos citar três que têm feito a diferença. São programas que oferecem mais que assistência social, trabalhando para que pessoas tenham uma vida digna e transformada.

The Salvation Army

O Salvation Army é uma organização religiosa e filantrópica, que começou em 1864. A atuação da instituição em Orlando é de grande ajuda à comunidade local, com vários serviços prestados. O Centro de Reabilitação na cidade, chamado ARC, é um dos serviços do Salvation Army e comporta 150 residentes. Ele trabalha na recuperação de drogados e alcoólatras, para reintroduzi-los à sociedade. Um dos recursos financeiros para ajudar nos tratamentos, são as doações feitas pela comunidade que, depois de passar pela seleção e recuperação das mercadorias, seguem para os "Thrift Stores" da cidade. O ARC conta com voluntários e profissionais contratados. Dentre eles estão John Clayton, diretor do programa, Dr. Nunez, psicólogo do Lakeside Alternatives, que atende aos residentes que sofrem vários tipos de depressão, podendo levar à morte caso não seja detectado imediatamente, e a psicóloga voluntária há seis anos, Cleyde Sena,



*Dr. Nunez
(psicólogo do Lakeside),
Cleyde Sena
(psicóloga voluntária) e
John Clayton
(Diretor do programa)*

a única brasileira envolvida neste programa. Na entrevista, eles falaram da paixão pelo trabalho. A dedicação, o carinho, a admiração e o amor pelo projeto são os grandes estímulos para continuarem há anos neste mesmo desafio, servindo a comunidade e vendo ao longo dos anos a reabilitação de milhões de residentes. "Esta é a maior recompensa", concluem eles.

Conheça um pouco mais da história desta entidade

Willian Booth, cristão metodista wesleyano, foi o fundador, juntamente com a esposa, Catherine Munford, da missão cristã, em Londres, Inglaterra. A entidade criada era uma espécie de ONG (organiza-

ção não-governamental), que tinha como finalidade ajudar os mais pobres, os quais, naquele tempo, proliferavam no império britânico por causa dos efeitos do êxodo rural para as cidades, em busca dos benefícios da Revolução Industrial, que deixou multidões sem emprego e sem perspectiva. Foi somente em 1878 que o "Salvation Army" passou a contar com a estrutura do comando paramilitar. Booth se intitulou general e, a partir de 1880, o mundo inteiro passou a conhecer a organização. Nos Estados Unidos, mais especificamente na cidade de New York, em março de 1880, foi oficialmente fundado o "The Salvation Army". Hoje, esta instituição possui uma estrutura distinta das demais, e tem como base as patentes militares, sendo sua atua-

ção encontrada em 103 países. A entidade administra escolas, hospitais, clínicas, albergues, lares para crianças e idosos, creches e centros comunitários. O "Salvation Army" está sempre envolvido em ajuda comunitária pós-catástrofes. Esta instituição non-profit (sem fins lucrativos), não é um órgão governamental, por esta razão não recebe ajuda do governo e vive simplesmente de doações. Por isso, lembre-se dessas pessoas que necessitam dos cuidados especiais desta entidade e doe com amor nos pontos específicos ou mande buscar suas doações. Maiores informações podem ser obtidas pelo telefone (407)295-9311/ 1800 95TRUCK ou no website www.donateorlando.com ou www.salvationarmyorlando.org

Salvation Army ARC - Celebrando a Recuperação - (Celebrate Recovery)

O Exército da Salvação, por mais de 100 anos, tem fornecido auxílio às pessoas com uma variedade de problemas sociais e espirituais em 119 estados, através dos Centros de Reabilitação (ARC). As pessoas que buscam a ajuda desse ministério, vão por problemas de abuso de substância química, álcool, problemas legais, conflitos de relacionamentos, falta de moradia, desemprego e, a maioria, por uma necessidade para acordar espiritualmente, vão

em busca da restauração espiritual. Pela generosidade das pessoas que doam material para as lojas, é que O Exército da Salvação pode oferecer aos necessitados esperança e a cura necessária para viver uma vida produtiva.

O Exército da Salvação, através do programa de recuperação para adultos, em Orlando, começou um programa novo que se chama - Celebrando a Recuperação (Celebrate Recovery). Usando princípios

bíblicos para ajudar às pessoas a se livrem do vício e comportamentos compulsivo. Esses princípios bíblicos trazem liberdade, paz, serenidade, alegria e o mais importante, um relacionamento pessoal e mais forte com Deus, com a família e com

a sociedade.

O propósito de "Celebrando a Recuperação" é promover um lugar agradável, onde os participantes podem envolver familiares e amigos para participar e celebrar sua recuperação.

"Celebrando a Recuperação" é baseado em 8 princípios bíblicos que têm provado, repetidas vezes, serem a fonte mais eficiente de mudança permanente de vida.

São eles:

R = Princípio 1 - "Felizes são os espiritualmente pobres"

E = Princípio 2 - "Felizes os que se lamentam"

C = Princípio 3 - "Felizes são os humildes"

O = Princípio 4 - "Felizes são os puros de coração"

V = Princípio 5 - "Felizes são esses cujo desejo maior é fazer a vontade de Deus"

E = Princípio 6 - "Felizes são os misericordiosos"

R = Princípio 7 - "Reserva um tempo diário com Deus para auto-exame"

Y = Princípio 8 - "Felizes são esses que são perseguidos porque fazem a vontade de Deus"



Community Coordinated Care For Children – 4C

Por Rita Pires

A “Community Coordinated Care For Children”, chamado de 4C, é uma entidade sem fins lucrativos que recebe ajuda do governo e de outras entidades privadas. Comemorando 40 anos de serviço, a Presidente, Colleen Gallagher, se sente orgulhosa de poder servir por quatro décadas as famílias na Flórida. Para conhecer melhor este trabalho, conversamos com Debi Koronka (Community Relations Manager) e Flavia Manhaes (Counselor I).

As duas, completamente envolvidas e apaixonadas pelo trabalho, com muita simpatia nos falaram deste programa de ação social que se estende à nossa comunidade. A preocupação com famílias cujos pais não têm condição de manter os filhos na creche durante o horário de trabalho, é que foi criado este programa, que tem como finalidade criar recursos financeiros, aprovando famílias com o seguinte perfil: baixa renda, mínimo de 20 horas de trabalho, sendo que para receber “full-time care” é necessário ter 25 horas e não ter com quem deixar o(s) filho(s).

Este programa não exige nenhum tipo de status imigratório específico; ele é completamente desvinculado do processo de imigração. Independentemente dos pais

ou filhos serem americanos, o 4C está pronto a ajudar no que for necessário. Os documentos exigidos devem ser apresentados no dia da entrevista e são eles: para os pais - passa-

porte ou um “ID Photo” (sem estar com a data de validade expirada) e, para os filhos - certidão de nascimento e “blue form” em dia, ou seja, certificado de vacinação, dos Estados Unidos, em dia.

O comprovante de residência também faz parte desta lista, e pode ser uma conta de luz, água ou telefone que comprove residência. Caso a pessoa alugue um quarto



Flavia Manhaes (Counselor I) & Debi Koronka (Community Relations Manager)

ou a residência não esteja em seu nome, basta trazer um documento assinado pelo proprietário ou pela pessoa responsável pelo contrato de aluguel. É pedido também os últimos seis contracheques, ou se tiver a própria companhia, deve preencher um formulário fornecido pela 4C.

Porém, o mais importante é provar pelo menos um salário mínimo, que hoje é de

\$7.21 por hora, e que em julho irá para \$7.25.

Normalmente, o programa se baseia no salário bruto anual da família para determinar o valor pago pelo 4C. A ajuda é para crianças de até 9 anos de idade. Todas as creches afiliadas ao 4C devem estar cadastradas na lista de inspeção do DCF, pois através desta inspeção é que o programa garante creches (Child care) seguras e apropriadas, com alimentação adequada às crianças. Existe também um programa chamado VPK para crianças de 4 anos de idade.

O departamento de VPK (Voluntary Pre-Kindergarten), está localizado no 2º andar do prédio do 4C, 3500 W. Colonial Dr. Este programa está disponível para crianças sem qualquer qualificação específica. É um programa gratuito e prepara a criança para a escola. Independentemente dos pais estarem trabalhando ou não, a criança pode participar.

Se você é proprietário de um Child Care, ainda que seja em casa, poderá aplicar para se vincular ao 4C. Neste caso, é necessário a permissão de trabalho nos Estados Unidos. O 4C ainda não tem Creches que falam português. Maiores informações pelo telefone (407)532-4180 ou no web site www.4cflorida.org.



Roosevelt Ramos
Voluntário Representante da Flórida

A Fundação Icla da Silva (www.icla.org) é uma organização sem fins lucrativos, estabelecida nos Estados Unidos em junho de 1992, depois do falecimento de Icla da Silva, uma jovem brasileira de 13 anos de idade, a qual sofria de leucemia. Icla faleceu depois de uma longa campanha organizada por sua família e amigos para encontrar um doador de medula óssea compatível para que ela pudesse receber um transplante como a única chance de cura. Nas suas últimas semanas de vida, Icla escreveu um bilhete dizendo o quanto ela queria ser curada da leucemia e o quanto ela gostaria de ajudar as pessoas que precisavam de um transplante de medula óssea. Hoje, a FUNDAÇÃO ICLA DA SILVA vive para seguir seus desejos, com energia e entusiasmo.

A missão da FUNDAÇÃO ICLA DA SILVA é de assegurar a maior qualidade de vida possível para crianças e adultos com leucemia, bem como melhorar o acesso de pacientes que precisam de um transplante de medula óssea aos seus possíveis doadores.

Desde o início, a FUNDAÇÃO ICLA DA SILVA tem focado na educação e no recrutamento de doadores voluntários, tendo se tornado o maior grupo latino de recrutamento para o Programa Nacional de Doação de Medula dos Estados Unidos (National Marrow Donor Program). A leucemia é uma disfunção do sangue onde a medula óssea deixa de fazer a sua função de renovar as células do sangue, ficando o paciente sujeito às diversas enfermidades.

Uma simples gripe pode se transformar em uma pneumonia. No caso do câncer, o paciente é submetido, na maior parte das vezes, à quimioterapia e radioterapia. Não havendo a regressão da enfermidade, somente o transplante de medula óssea poderá salvar essa vida.

Roosevelt Ramos abraçou esta causa e é voluntário representante da Flórida desde o final de 2007. Ele tem participado das campanhas feitas em eventos em várias cidades da Flórida, para mobilizar cada vez mais a sociedade num trabalho de conscientização e ação voluntária.

Para entender melhor o procedimento, leia com atenção o texto abaixo: Enquanto a medula óssea, como descrito anteriormente, é um tecido líquido que ocupa a cavidade dos ossos, a medula espinhal é formada de tecido nervoso que ocupa o espaço dentro da coluna vertebral e tem como função transmitir os impulsos nervosos, a partir do cérebro, para todo o corpo. Essa informação visa orientar as pessoas que a medula espinhal não está associada com a enfermidade leucemia e linfomas.

A cada nove minutos, uma pessoa morre de leucemia. A única chance de sobrevivência é através de um transplante de medula óssea. Infelizmente, 70% dos pacientes não

irão encontrar um doador compatível na sua própria família. Eles irão precisar de uma doação de pessoas não relacionadas à família ou de encontrar, como alternativa, um cordão umbilical placentário compatível.

Devido às dificuldades de se encontrar doadores de medula óssea, busca-se fontes alternativas de células progenitoras. Pesquisas demonstraram que, durante a gestação, o sangue do cordão umbilical é uma fonte rica em células progenitoras.

A partir dessa descoberta, estas células, obtidas do sangue do cordão umbilical, vêm sendo utilizadas em modelos terapêuticos onde é indicado o transplante de medula óssea.

Dessa forma, fora da família, as chances de compatibilidade são menores, podendo chegar a 1 em 1 milhão, dependendo da etnia do paciente. Por isso, a importância de se conseguir o maior número de possíveis doadores cadastrados.

Embora seja possível um paciente latino encontrar um doador compatível de qualquer grupo étnico ou racial, as chances são muito maiores se o doador e o paciente forem ambos latinos.

Como posso ser um doador? A missão da FUNDAÇÃO ICLA DA SILVA é de ajudar a construir um registro de possíveis doadores de medula óssea, para que cada paciente de leucemia tenha maior chance de viver.

Aqui nos Estados Unidos contamos com pouco mais de 8 milhões de registros, que fazem parte de um banco de dados disponível para consulta de especialistas em qualquer parte do mundo. Por isso, doadores com essas características são especialmente necessários: Negro ou Afro-Americano, Ameríndio ou Nativo do Alasca, Asiáticos, Havaiano Nativo ou outros Ilhéus

do Pacífico, Latinos ou Hispanos, e aqueles de herança mista.

A Fundação Icla da Silva, nos Estados Unidos, trabalha na captação de registro de possíveis doadores de medula óssea e na análise para tipagem de tecido HLA, que é efetuada simplesmente através de um resíduo imperceptível, coletado em cotonetes, após fricção dos mesmos na parte interna da bochecha do candidato a doador. Cabe observar também que, qualquer pessoa entre 18 e 60 anos poderá fazer o seu registro, independentemente do seu status nesse país.

A restrição inicial para realização de registro somente está relacionada às pessoas que tenham contraído cancer, aids ou usuários de insulina.

O interessado deverá preencher um registro com informações pessoais, como: nome completo, data de nascimento, endereço completo, e telefone. Ele responderá a um pequeno questionário sobre seu estado atual de saúde. Também é pedido nome e telefone de duas pessoas amigas, pois fará parte do registro de possíveis doadores até completar 61 anos, o que facilitará sobremaneira a sua localização futuramente, caso seja necessário.

No Estado da Flórida, segundo o Banco de Sangue de Orlando, o procedimento de doação é feito exclusivamente por máquina de aferese. Para o doador, a doação será apenas um incômodo passageiro. Para o doente, será a diferença entre a vida e a morte!

The Icla da Silva Foundation, Inc
web site: www.icla.org
Contato em Orlando e Flórida Central:
Roosevelt Ramos - roosevelt@icla.org
407.2764860
Contato em Miami e Sul da Flórida:
Carlos Wesley - carlos@icla.org

Icla da Silva Foundation Por Rita Pires

Os Melhores Produtos do Brasil



Queijo mineiro

Sonho de Valsa

Serenata de Amor

Bacalhau

Carne Seca

Bravo
SUPERMERCADOS

- 192 •
4108 W VINE STREET
KISSIMMEE, FL 34741
(407) 962-1520 fax (407) 518-1552
- HIWASSEE •
2701 N HIWASSEE ROAD
ORLANDO, FL 32818
407-770-0012 fax 407-770-0032
- SEMORAN •
999 N SEMORAN BLVD.
ORLANDO, FL 32807
407 380-1191 fax 407 380-5382
- OAK RIDGE •
4061 W OAK RIDGE ROAD
ORLANDO, FL 32809
407 363-7024 fax 407 351-9959
- EAST COLONIAL •
10659 E. Colonial Rd.
ORLANDO, FL 32817
407 277-7688
- BOGGY CREEK •
2618 Boggy Creek Rd
Kissimmee, FL 34744
407 344-4444
- WINTER GARDEN •
624 S. Dillard Street
Winter Garden, FL 34787
407 656-2550 fax 407 656-7744

CARIMBAR VISTO NO CONSULADO

O rito já é conhecido pela comunidade. Uma vez que se muda o "status" migratório nos Estados Unidos, caso o estrangeiro deseje ir ao Brasil, seja a passeio ou a negócios, deverá passar pelo Consulado (ou Embaixada) americano que serve o seu domicílio brasileiro, para carimbar o passaporte com o visto pretendido.

Mas por que isto é necessário? Segundo as leis de imigração, o estrangeiro que viaja com passaporte brasileiro (assim como de outros tantos países), precisa de um visto no passaporte para poder ingressar nos Estados Unidos.

Neste passo, quem possui visto de turista, somente pode ingressar nos USA como turista. E assim por diante. Ocorre que, não raro, viajantes são admitidos com visto de turista e, daqui mesmo dos USA, mudam seu "status" migratório, de turista para estudante.

Nesta situação, os estrangeiros que saem dos USA depois de terem mudado de "status", se quiserem voltar como estudantes, deverão obrigatoriamente passar pela autoridade consular americana para carimbarem no seu passaporte o visto de estudante.

E é exatamente neste momento em que



Walter G. Santos
Advogado habilitado no Brasil e nos Estados Unidos
waltersantos@nossagente.net
407 447 9090

há o risco de o visto ser negado, muito embora a imigração nos USA já tenha anteriormente aprovado uma mudança de "status", de turista para estudante.

É importante o leitor ter conhecimento de que o visto de estudante é um visto de não-imigrante, mesma categoria do visto de turista. Vale dizer, cabe ao viajante provar à autoridade consular que pretende ser admitido nos USA temporariamente e que retornará ao seu país de origem depois que cumprir com seus objetivos não-imigratórios.

No caso do estudante, cabe ao estrangeiro provar, no momento em que pede o visto de estudante, que possui recursos financeiros para custear sua estada e seus estudos, pelo período que pretende passar nos USA. Mais ainda, deve provar que possui vínculos suficientes com o seu país de origem, que justifiquem seu retorno futuro. Quanto mais histórico tiver no Brasil, maior sua chance de conseguir o visto. Neste quesito contam emprego no Brasil, matrícula em escola brasileira, bens móveis e imóveis no Brasil, histórico de entrega de declaração de imposto de renda para o governo brasileiro, dentre outros.

Muitos têm sido os relatos recentes que dão conta de uma sistemática negativa

de pedidos de visto de estudantes, pelos consulados americanos no Brasil, para estrangeiros que permaneceram um longo período nos USA como turistas, ainda que legalmente.

Em face disto, é altamente recomendável que o estrangeiro que foi admitido como turista e posteriormente mudou seu "status" para estudante NÃO saia dos USA. Toda vez que isso acontece, o estrangeiro estará se sujeitando a duplo risco perante as autoridades imigratórias.

Primeiro, porque terá que passar pelo Consulado para obter o visto carimbado no passaporte. Segundo, porque mesmo que o visto seja carimbado no passaporte, isto não é garantia de que o estrangeiro será admitido nos USA. A decisão dependerá do oficial de imigração na chegada do estrangeiro aos Estados Unidos. Mais do que isso, em ambos os momentos o es-

trangeiro ainda corre o risco de ter o seu visto de turista cancelado por qualquer uma das duas autoridades, consular ou de fronteira, o que pode comprometer futuras admissões no país, além de sepultar qualquer chance de um novo visto futuro, mesmo que de turista apenas.

Em síntese, salvo casos específicos de programas de estudos universitários, o estrangeiro que mudou para "status" de estudante para frequentar uma escola de inglês nos USA deve ter cuidado redobrado antes de sair dos USA para tentar um visto no seu passaporte, sob pena de se ver na penosa situação aqui descrita.

• A informação contida neste artigo constitui mera informação legal genérica e não deve ser entendida como aconselhamento legal para situações fáticas concretas e específicas. Se você precisa de aconselhamento legal, consulte sempre um advogado que seja licenciado e membro da organização de classe (The Bar) do Estado onde você reside.

TIRE SUAS DÚVIDAS! Envie suas perguntas por email, para o Advogado Walter Santos que elas serão respondidas aqui no jornal.

Pergunta do leitor: "Meu visto L-1 foi concedido por apenas um ano, mas eu conheço gente que recebeu por dois ou três anos. Por que a diferença?" (enviada por A.I.M.)

Prezada Leitora, De acordo com a lei, o visto L-1 inicial é concedido pelo prazo de três anos, desde que seja provado que a empresa americana funciona regularmente há pelo menos um ano. Caso esta empresa americana tenha menos de um ano de funcionamento, o visto L-1 é concedido inicialmente por apenas um ano. Todas as renovações de L-1 são concedidas por dois anos, independente do período que tenha sido concedido inicialmente.

Walter G. Santos, Esq.

TRIPLE S

Diagnóstico Empresarial
Sinergia - Superação - Sucesso

- ✦ Consultoria Empresarial
- ✦ Formação de Equipes
- ✦ Planos de Negócios
- ✦ Empreendedorismo
- ✦ Treinamentos

www.triplesusa.com
(407) 802-0928
vinicius@triplesusa.com

Twelve Roses

Hair Salon

Corte de Cabelo Masculino U\$10.00

Tel (407) 299-1299
Cell (321) 662-4383
1405 South Hiawasse Rd Suite A
(Metro West) Market Place
32835 Orlando FL

Twelve Roses agora é um agente da

InterTransfers
envio de dinheiro

Precisando de ajuda na hora de Comprar, Vender ou Alugar SEU IMÓVEL?

Confira como nosso time pode ajudar:

- Mais de 20 anos de experiência.
- Especialista em Short Sales.
- Atendimento especializado para investidores
- Acesso direto a propriedades tomadas pelos bancos
- Administração dos seus imóveis alugados.
- Atendimento em inglês e português



LIGUE AGORA | 407 668-7575 Português
888 868-4736 Inglês

Epidemia Silenciosa - A cada semana 100 ou mais adolescentes cometem suicídio

Por Rita Pires

O Centro de Controle de Doença, a Associação Nacional de Saúde Mental, a Associação Americana de Pediatria e outras organizações, trabalham para manter dados atuais concernentes ao problema de suicídio entre os adolescentes. Há fatos que comprovam a magnitude do problema de suicídio entre os adolescentes e ele vem sendo chamado "Epidemia Silenciosa". Jason Foundation, Inc. fornece programas e serviços ao país, professores e profissionais da área de saúde, com o objetivo de conscientizar, educar e ensinar os passos que podem ser tomados para evitar e prevenir essa "Epidemia Silenciosa" de suicídio entre os adolescentes. JFI fornece informações e recursos para ajudar e identificar a faixa de risco e como fornecer o apoio que eles necessitam.

No dia 16 de julho de 1997, Jason Flatt tornou-se uma estatística e parte de um aumento alarmante no índice de suicídio entre adolescentes nesta nação. Os fatos

revelam que a "Epidemia Silenciosa" está roubando o futuro da nação, os nossos jovens.

Você sabia que?

Suicídio é a TERCEIRA causa de morte entre adolescentes em idades entre 15 à 24 anos e a QUARTA causa de morte entre adolescentes em idades entre 10 à 14 anos.

Suicídio é a SEGUNDA causa de morte

entre estudantes de faculdade.

Segundo o Departamento de Saúde dos EUA, em 2000, mais de UM Milhão de adolescentes tentaram suicídio. Isto significa que mais de 2.700 tentativas

Sinais que merecem ATENÇÃO

Em 80% dos casos de suicídio entre os adolescentes é possível reconhecer os sinais.

- Tentativas prévias de suicídio
- Depressão
- Comportamento fora do comum (que chame muito a atenção)
- Falar em morte constantemente
- Presentear seus objetos pessoais

acontecem a cada dia nesta nação, entre a faixa etária de 12 à 17 anos.

A cada semana nós perdemos mais de 100 jovens por causa do suicídio.

Mais adolescentes e crianças têm morrido de suicídio do que de câncer, doenças do coração, AIDS, defeitos congênitos, acidentes, pneumonia e gripe, e doença crônica de pulmão.

De acordo com a NHRSA e SAMHSA, de cada cinco adolescentes que tentam suicídio, quatro deram avisos claros.

Segundo estatísticas recentes, em uma semana, há mais de 19.000 adolescentes que tentam suicídio. Isto significa que a cada minuto dois adolescentes tentam suicídio, totalizando 2.700 a cada dia.

Aqui na Flórida, 1 de cada 12 adolescentes tentam suicídio. Se você está passando por uma crise, não espere, chame 911 ou 1-800-SUICIDE (784-2433). Não Tente Resolver Um Problema Passageiro Com Uma Solução Definitiva. One More Day... One More Time...

Agradecimento pelas informações cedidas pela psicóloga Cleyde Sena, PHD, CMHP

Fatores de Risco:

As estatísticas em suicídio de adolescentes sugerem que há certos comportamentos bem característicos do adolescente que está pensando em suicídio:

- Personalidade de perfeccionista
- Homossexual e lésbica
- Dificuldade de aprendizado
- Solidão
- Baixa auto-estima
- Depressão
- Problema escolar
- Abuso sexual, verbal e emocional
- Negligências
- Abuso de drogas e álcool

1. Conversa sobre suicídio. Fazer declarações sobre sentir-se sem esperança, desamparado.
2. Depressão e preocupação com a morte.
3. Correr riscos desnecessários e apresentar comportamento auto-destrutivo.
4. Perda de interesse nas coisas que antes eram importantes.
5. Visitar os amigos e dar de presente suas coisas pessoais.
6. Fazer arranjos; por os negócios em ordem.
7. Confessar a alguém o desejo de suicídio

1994 · 2009

15 anos

ATT

ABSOLUTE TOURS & TRAVEL, INC.

MELHORES PREÇOS DE PASSAGENS EM PRESTAÇÕES!

A PARTIR DE

BRASIL \$439*

ONEWAY

NOVO ENDEREÇO

5605 International Drive

407 352.5502

Venha fazer uma visita ao nosso novo escritório e concorra a

2 passagens

para o Brasil!



ABSOLUTE TOURS & TRAVEL, INC.

TAMBÉM OFERECEMOS

Remessa de Dinheiro e Envio de Caixas para o Brasil

5605 INTERNATIONAL DRIVE
Orlando FL 32819 vendas@attinc.net

407 352.5502

Toll Free 1-800-864-6288

* Mais taxa de embarque saindo de Miami e em baixa temporada. Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio. Aceitamos todos cartões de crédito! IN GOD WE TRUST

Censo Americano recadastra endereços na Flórida

O Censo dos Estados Unidos deu início à sua operação para a contagem populacional que será realizada em abril de 2010. A partir de abril até junho de 2009, os recenseadores estarão visitando as vizinhanças de toda a Flórida para recadastramento dos endereços, para onde serão enviados os questionários do Censo 2010.

Nesta primeira fase, os recenseadores somente irão bater na porta das residências para verificar os endereços e checar se existe mais de uma família dentro de uma residência. Nenhuma pergunta pessoal será feita aos moradores. Os recenseadores podem ser identificados através do crachá oficial do censo.

Os recenseadores foram treinados para usarem computadores manuais equipados com GPS durante a verificação dos endereços. O uso destes computadores representa um avanço na habilidade do Censo em identificar cada domicílio existente no país. O GPS reduzirá as chances de que algum domicílio não seja incluído na lista e, consequentemente, não receba o questionário.

“O grande objetivo do Censo é contar cada pessoa, somente uma vez, e no local onde mora”, disse Alexandra S V Barker, uma das brasileiras que trabalha no escritório de Boston. Ainda explicou a importância da contagem ser correta, pois são usados como base para distribuição anual de mais de 300 bilhões de dólares em verbas federais, além da representa-



ção política.

No último Censo realizado em 2000, o número de brasileiros residentes nos EUA foi de 212,428, um número bem abaixo da realidade, já que muitos, por medo das autoridades, não respondem aos questionários. Segundo Igor Alves, outro brasileiro que trabalha no escritório de Boston,

este medo é infundado, pois toda informação coletada pelo Censo, incluindo endereços, é absolutamente confidencial. O sigilo é absoluto, garantido por lei federal, que proíbe a divulgação de qualquer informação pessoal para o FBI, o IRS, a CIA, o Welfare, a Imigração ou qualquer outra agência governamental. Todos os

funcionários do Censo Bureau têm que fazer um juramento de manter o sigilo das informações coletadas. A quebra desse juramento implica em cinco anos de prisão e o pagamento de uma multa de 250 mil dólares.

Como funcionará: na 1ª fase estão sendo confirmados os endereços. Na 2ª fase (Abril de 2010), serão distribuídos os questionários, que deverão ser respondidos por todos, um formulário por família, mesmo que sua família divida o endereço residencial com outras.

Os formulários são em inglês, mas serão distribuídos manuais em português de como preencher corretamente o formulário. É muito importante que os brasileiros se organizem e respondam corretamente, principalmente a questão 8 e 9 que definem a raça. Em uma decisão inédita, o Censo reconheceu que os brasileiros não entram na categoria dos Hispânicos e Latinos. Ainda não foi criada uma categoria específica para os brasileiros, o que pode acontecer apenas se a grande maioria responder corretamente as questões e a comunidade se mobilizar. O Jornal Nossa Gente estará informando a comunidade, mensalmente, de como preencher o formulário. Visite nosso site www.nossagente.net ou procure pela informação dentro do jornal. Somente nos faremos ouvir pelo governo americano se conseguirmos um grande retorno dos questionários.

Consulado Geral do Brasil

Consulado ITINERANTE EM ORLANDO

2ª. Edição 2009

23 DE MAIO
SÁBADO 9am - 5pm

Na missão itinerante em Orlando, serão oferecidos pela equipe do Consulado documentos de **Registro de Nascimento**, **Registro de Casamento**, **Legalizações Diversas**, **Atestados**, **Procurações**, **CPF** e **Registros Militar e Eleitoral**.

Serão aceitos pedidos de Passaporte, com a documentação pertinente, para posterior envio pelo correio.

Serviços de Apoio: Fotografia para Passaporte, Xerox, Selos, Money Orders (quantidade limitada) e Cantina.

IMPORTANTE: Serão distribuídos **números limitados** de **Senhas** para cada serviço procurado a fim de promover um melhor atendimento a Comunidade Brasileira, uma vez que este ano teremos mais Consulados Itinerantes em Orlando, Tampa e Jacksonville.

Informações:



IGREJA NOVA ESPERANÇA

9600 West Colonial Dr

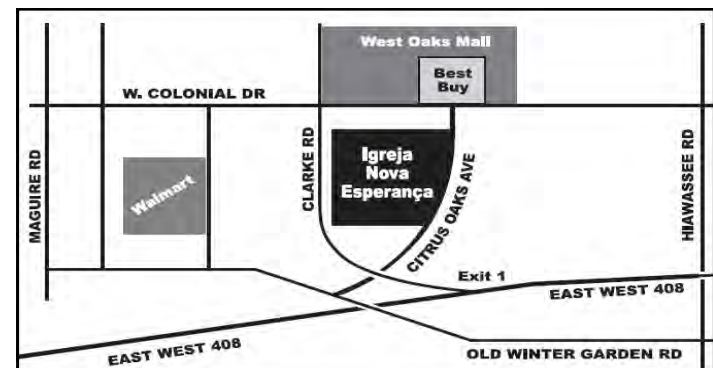
Ocoee, FL 34761

Acesso pela Citrus Oak Av.

407 956-6698

diadoapoioaobrasileiro@gmail.com

www.igrejanovaesperanca.org



Informações sobre documentação: www.brazilmiami.org

Comunidade Católica festeja a família



Irmão Antony Germano, Padre Ademir Guerini e o Coroinha

No dia 2 de maio, foi realizada a festa em homenagem a Nossa Senhora de Fátima, na região da Flórida Central. O evento ocorreu no Mosteiro "Saint Joseph's Monastery" em Bunnell, a uma hora e meia da cidade de Orlando.

O evento que durou o dia inteiro, teve uma missa matinal, rezada pelo padre brasileiro Ademir Guerini. Em seguida foi realizado um piquenique, com variedades da comida portuguesa, acompanhado de um show musical com o cantor português Jorge Silva, de Taunton, Massachusetts.

O grupo Folclórico Corações de Portugal, apresentou danças e músicas típicas. A procissão com a estátua da Nossa Senhora de Fátima, que foi doada pela cidade de Fátima de Portugal para a comunidade Católica de Palm Coast.



Antonio, Luiza, Ana Alves, Pam e Beatriz, organizadores do evento

O Mosteiro está localizado na cidade de Bunnell, é uma ilha de paz e esperança. Seus jardins bem cuidados nos convidam para um bonito passeio e momentos de reflexão. Nestes dias de correria incessante da vida moderna, o local nos leva a refletir os verdadeiros valores da vida: como a família. Para conhecer o local:

St. Joseph Carmelite Monastery
Carmelite Fathers
141 Carmelite Drive Bunnell, FL 32110

Família, Igreja Doméstica

A família já foi – e ainda é – vista como igreja; pequena comunidade em que se vivem os valores humanos e evangélicos. Assim como ocorre com as comunidades cristãs, ela também passa por altos e baixos. Nem mesmo na família de Nazaré tudo foi paz e serenidade. O evangelho de hoje descreve um momento de intranquilidade da Sagrada Família, quando o menino Jesus se desvia da comitiva.

A instituição familiar precisa constantemente ser revitalizada para que não caia no descrédito, o que levaria o corpo social a perder os valores fraternos. O papa João Paulo II reconheceu a importância dela para a construção da sociedade ao dizer que "o futuro da humanidade passa pela família!

É, pois, indispensável e urgente que cada homem de boa vontade se empenhe em salvar e promover os valores e as exigências da família". E dizia mais: "Compete ainda aos cristãos a tarefa de anunciar com alegria e convicção a boa nova acerca da família, que tem necessidade absoluta de ouvir e de compreender sempre mais

profundamente as palavras autênticas que lhe revelam a sua identidade, os seus recursos interiores, a importância da sua missão na cidade dos homens e na de Deus".

Se ela é considerada como agente transformador da vida social, devemos reconhecer, por outro lado, que também sofre as consequências da sociedade, por ser fruto da sua época. A família autônoma, "ambiente fechado em uma sociedade fechada", pertence ao passado. Vivemos em um momento e mundo em que já não podemos isolar a família e seus membros para preservá-la da coletividade. Os pais que querem criar seus filhos num "gueto familiar" podem, mais cedo ou mais tarde, ter uma decepção.

Queiramos ou não, a família está "jogada" no mundo-social com suas influências benéficas e malélicas. Ao invés de se fechar em si mesma, ela é convidada a se integrar na comunidade, abrir-se para as necessidades do bairro e dispor-se a colaborar com as outras comunidades e com a sociedade.

ACCOUNT Bookkeeping

AUTHORIZED
IRS
e-file
PROVIDER

IMPOSTOS

Faça agora e receba com rapidez



Alberto Lemus e Equipe

VOCÊ ACABA DE ENCONTRAR A AJUDA QUE PRECISA

- Abertura de empresas
- Registro federal (FEI number)
- Licenças (Todos os tipos)
- Payroll (Pagamento de empregados)
- Fazemos contabilidade em geral
- Declaração de Imposto de Renda Pessoal e Empresarial
- Cartas de referência
- Auditorias
- Work Compensation exemption
- Consultoria em geral
- Administração de empresas
- Traduções
- Notarização e Procurações
- Emissão e renovação de Passaporte
- Carteira de Motorista Internacional

Fazemos **TAX ID**,
com ele você pode:

- Abrir contas em bancos
- Construir seu crédito
- Abrir companhias

**Notário
Público**
registrado no
Consulado
Brasileiro

Department of the Treasury
Internal Revenue Service
IRS Individual Taxpayer Identification Number
**COM SEU TAX ID
VOCÊ PODE ABRIR
SUA PRÓPRIA COMPANHIA**

Ligue para uma consulta grátis!

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336
5950 Lakehurst Drive, # 246 Orlando, FL 32819
accountbookkeeping@yahoo.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA



AZTECA AMERICA

W 21 AU - CENTRAL FLORIDA

**SUA MELHOR
OPÇÃO!**



CANAL 21

Direct TV
Dish Network
AT&T / U-Verse
DCM Cable
Verizon Digital Cable
Cobertura de aire

CANAL 7

Lee Vista Cable
Orlando

CANAL 10

Ygnition Cable
Orlando

CANAL 12

Holly Hill
Hotwire Cable

CANAL 15

Moonbeam Satellite
East Coast

No nosso novo website você encontra tudo sobre imigração, esportes, dicas de saúde, o melhor da gastronomia latina e muito mais...



WWW.AZAORLANDO.COM



12 MANEIRAS DE MANTER SUA FAMÍLIA UNIDA

Ter um marido carinhoso e filhos fortes depende de pequenos — mas poderosos — gestos cotidianos.

1. Comece hoje mesmo!

Não espere o final de semana para participar da vida dos filhos: durante as refeições ou nas horas de descanso, cante, invente brincadeiras ou conte piadas. Esses minutinhos, somados, viram horas ao longo de uma semana. Não deixe que eles passem em branco.

2. Reconheça os próprios erros

Passar por cima do orgulho e estar disposta a perdoar são demonstrações de amor e respeito — não fraqueza. Quando o orgulho fala mais alto, surge um clima horrível de disputa e conflito. Todos per-

dem com isso! Perdoe mais e, depois de tudo, durma melhor.

3. Invista no toque: ele é mágico!

O contato físico agradável, mesmo que curto, envia uma poderosa mensagem de afeto e cumplicidade. Segure na mão do seu marido ou dê um beijo inesperado na bochecha dos filhotes. Essas atitudes podem significar mais do que uma porção de palavras bonitas.

4. Saiba quando pisar no freio

Até as crianças já têm agendas lotadas a cumprir. Todos chegam em casa exaustos ao final do dia? É hora de fazer uma pausa e refletir: será que realmente vale a pena correr tanto a ponto de sacrificar o contato entre as pessoas?

5. Saiam da rotina

No final de semana, vocês fazem tudo sempre igual? Planeje atividades diferentes, em que todos possam compartilhar novas emoções e experiências. Uma viagem curta, uma caminhada no parque ou uma visita ao museu podem se tornar programas inesquecíveis!

6. Crie momentos para você e ele

Sem culpas ou encanações por achar que vocês não estão dando atenção aos filhos, ok? Pais contentes e unidos têm mais a oferecer — a começar por um modelo feliz de casamento.

7. Tenha tempo para cada filho

Quem tem muitos filhos pode achar impossível dar atenção a cada um em separado, mas não é. Toda criança precisa ter um tempo só dela com os pais. Tente proporcionar momentos únicos para cada filho. Uma sugestão é deixar que, a cada noite, um deles fique acordado por mais meia hora para curtir algo diferente a seu lado: um vídeo, um jogo, um cafunê... Ele escolhe!

8. Estimule a solidariedade

Incentive seu filho a oferecer uma mãozinha a irmãos e familiares. Quando sabemos que dá pra contar com as pessoas mais próximas, todos se sentem mais fortes para enfrentar os problemas e curtir a aventura de viver. Também se ofereça

para ajudá-los sempre que puder.

9. Dê mais risadas

O clima em casa está tenso? Tente olhar a situação de maneira bem-humorada e arrisque um comentário engraçado. Uma boa gargalhada em família tem o poder de espantar o estresse, acalmar os ânimos, refazer a amizade e clarear os pensamentos.

10. Cozinhe juntos

O macarrão da mama, o lanche na casa da vovó, o bolo de chocolate da titia... Reuniões familiares em volta da mesa são oportunidades de partilhar a vida, colocar o papo em dia e passar boas horas com quem amamos. E o melhor: as refeições em conjunto reforçam o sentimento de união.

11. Brinquem mais todos juntos

Família unida permanece unida! Divertir-se na companhia de quem a gente gosta é muito mais prazeroso. Jogos de tabuleiro, cartas, mímica, karaokê... tudo pode render bons momentos em família.

12. Não se esqueça de dar o exemplo

Um belo discurso sobre solidariedade ou valores morais morre na praia se, na hora do vamos-ver, seus filhos flagrarem você pisando na bola. Em educação, mais vale o que é feito do que é dito. Se você quer que eles sejam mais carinhosos, responsáveis e unidos, transforme a teoria em prática. Isso, sim, é exemplo!

PROFISSÃO DE MÃE

Uma mulher chamada Anne foi renovar a sua carteira de motorista e pediram-lhe para informar qual era a sua profissão.

Ela hesitou, sem saber bem como se classificar.

- O que eu pergunto é se tem um trabalho, insistiu a funcionária.

- Claro que tenho um trabalho, exclamou Anne. Sou mãe.

- Nós não consideramos mãe um trabalho. Dona de casa sim, disse a funcionária friamente.

Não voltou a lembrar-se desta história até o dia em que se encontrou em situação idêntica. A pessoa que a atendeu era obviamente uma funcionária de carreira, segura, eficiente, dona de um título sonante, do gênero oficial inquiridor.

- Qual é a sua ocupação? Perguntou.

- Sou Pesquisadora Associada no Campo do Desenvolvimento Infantil e das Relações Humanas.

A funcionária fez uma pausa, e olhou-a como quem diz que não ouviu bem. Anne repetiu pausadamente, enfatizando as palavras mais significativas. Então reparou, maravilhada, como ela ia escrevendo, com tinta preta, no questionário oficial.

- Posso perguntar, disse-lhe ela com novo interesse, - o que faz exatamente nesse campo?

Calmamente, sem qualquer traço de agitação na voz, respondeu:

- Tenho um programa permanente de pesquisa, em laboratório e no terreno. Trabalho para os meus Mestres, e já passei quatro provas. Claro que o trabalho é um dos mais exigentes da área das humanidades e freqüentemente trabalho 14 horas por dia.

Houve um crescente tom de respeito na voz da funcionária que acabou de preencher o formulário, se levantou, e pessoalmente lhe abriu a porta. Quando chegou em casa, com o troféu da sua nova carreira erguido, foi cumprimentada pelas suas assistentes de laboratório de 13, 7 e 3 anos. Do andar de cima, pode ouvir a sua nova modelo experimental, uma bebê de seis meses, do programa de desenvolvimento infantil, testando uma nova tonalidade da voz.

Sentiu-se triunfante! Tinha conseguido derrotar a burocracia! E ficou no registro do Departamento Oficial como alguém mais diferenciada e indispensável à humanidade do que "uma simples mãe"!

Mãe - Pesquisadora Associada no Campo do Desenvolvimento Infantil e das Relações Humanas;

Avó - Associada Sênior de Pesquisa no Terreno para o Desenvolvimento Infantil e de Relações Humanas;

Bisavó - Executiva-Associada Sênior de Pesquisa;

Tia - Assistente Associada de Pesquisa.

Autor: Desconhecido - C. E. A. C.



Os brasileiros de Altamonte Springs Fábio, Maria Luiza, Wagner, Silvina, Jorge, Ester, Vera e Jorge que estão sempre presentes nas comemorações a Nossa Senhora de Fátima

TRANSPORTE DE CARGAS E MUDANÇAS

Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil

USAMOS TAMBÉM

• FEDEX • UPS • DHL

e outros transportadores de qualidade.
MELHORES PREÇOS DE MERCADO

• CONTAINERS

Confira
nossos
preços
para o
envio de
containers



IBA

express

Desde 1995

AGORA

CAIXAS de 27"

Garantimos o
melhor serviço
do mercado



A Graphic Design 407 276 6108

DOCUMENTOS • PACOTES
MUDANÇAS • CONTAINERS • CAIXAS DE 27"

Porta a porta & Aeroporto-Aeroporto

7061 Grand National Dr. Suite 106 Orlando, FL 32819

Tel.: (407) 354-0340 Fax: (407) 354-0364 iba@bellsouth.net ou iba@ibaexpress.com

Sul da Flórida viveu semana de intensa Press Award, Focus-Brazil

A realização, de 6 à 9 de maio, dos eventos Focus-Brazil, Brazilian Press Award e do show Toquinho & Friends manteve a tradição de ser uma das maiores celebrações culturais brasileiras realizadas no exterior, atraindo representações de oito países e 17 estados norte-americanos em diversos locais, como o Broward Center, o Cinema Paradiso e o Parker Playhouse.

FOCUS-BRAZIL

O Focus-Brazil foi patrocinado pelo Ministério das Relações Exteriores/Con-

sulado Geral do Brasil em Miami, Dish Network & TV Globo Internacional e South Florida Point of Culture, com apoio da Fundação Vamos Falar Português.

Mais de 1.100 congressistas participaram dos 3 dias de eventos no Focus-Brazil 2009 que incluiu painéis dedicados ao Censo US 2010, Congresso da Associação Brasileira de

Imprensa Internacional (ABI-Inter), ensino do idioma Português, Networking como ferramenta de impulso nos negócios, concursos culturais promovidos pela Fundação Vamos Falar Português com as escolas de Miami-Dade County e do Consulado Geral do Brasil com as escolas de Broward, entre outros.

Convidado especial do evento, o Embaixador Oto Agripino Maia (Subsecretário-Geral das Comunidades Brasileiras no Exterior do Ministério das Relações Exteriores) coordenou um painel inteiramente dedicado à iniciativa "Brasileiros no Mundo", que depois de inegável êxito em sua primeira edição, em 2008, voltará a acontecer em agosto, novamente no Rio de Janeiro.

Mas a grande novidade e sucesso do Focus-Brazil foi mesmo o "Video Fest" que reuniu 14 vídeos criados sob o tema 'Olhar Brasileiro fora do Brasil' e que teve como grande vencedor o vídeo

"Lavagem do Bomfim, da Bahia à New York", de Ivy Goulart. Outros destaques da premiação foram os vídeos "Estrangeiro do Brasil", de Celso Gabriel e "Andarilhos", de Rubinho Lima.

PRESSAWARD

Com patrocínio da TAM Airlines, Dish Network, TV Globo Internacional, South Florida Point of Culture, Embraer, LM Home Wise e apoio cultural do Ministério das Relações Exteriores/Consulado Geral do Brasil em Miami e Fastway Moving, a décima-segunda edição anual do Brazilian International Press Award se desdobrou, como tradicionalmente, em duas noites de premiações.

No dia 7 de maio, no Cinema Paradiso, após um coquetel oferecido pelo Boteco e All Brazilian, foram entregues os prêmios de Imprensa, Publicidade e do Video-Fest. Apresentada por Carlos Borges e Maria Fulfaro, a cerimônia teve duas grandes atrações: a estréia no Sul da Flórida do grupo de Stand Up Comedy "Os Mala", com atores brasileiros radicados em Connecticut e Washington DC e o Marcelo Cesena, de Los Angeles, ganhador do Press Award 2009 como Músico-destaque do ano.



Yara Cavagne (Super Station), Senador Oto Agripino Maia e Carlos Borges (Presidente da PMM)

Continua na pág. 17

ID CARDS



- 4 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

INTERNACIONAL DRIVERS LICENSE



- 1 a 3 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

- Contabilidade
- Income Tax (e-file)
- Abertura de empresas

- Tax Id Number
- Notário Público
- Traduções

(407) 249-2199

8617 E.Colonial Drive - Suite 1200 Orlando FL



CAROL LARSON

ACCOUNTANT TAX PREPARER

Há anos Servindo a Comunidade Brasileira na Florida

QUER SER DONO DO SEU PRÓPRIO NEGÓCIO?
AUDITORIA DE WORK COMPENSATION E IRS?
NÓS PODEMOS LHE AJUDAR!!
NÓS OFERECEMOS OS SERVIÇOS DE:



Abertura de Corporações e LLC
Licenças de Ocupação
Isonção do Worker's Compensation
Registro Federal(FEI Number
Tax ID Number

Serviços Consulares:
Passaportes, Procurações
e autorizações de Viagem para Crianças
Traduções Certificadas
Notário Público - Divórcios

Contabilidade em geral
Serviço de Payroll
Preparação de Imposto de Renda
Pessoal e Jurídica






Consultoria de negócios e planejamento de impostos
LIGUE PARA MARCAR UMA CONSULTA

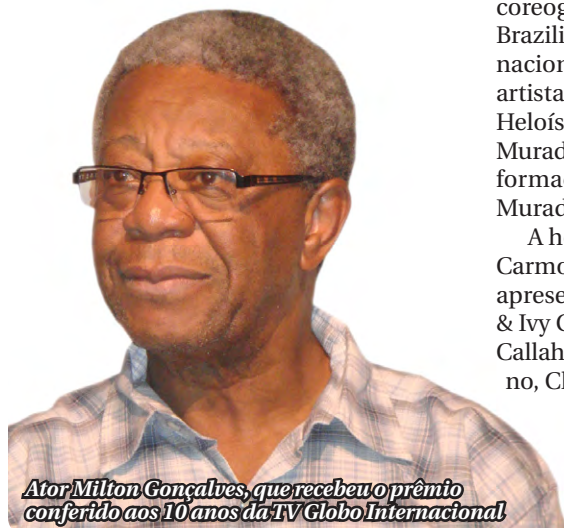
ORLANDO
407-370-3686

MIAMI
305-519-1801

LARSON ACCOUNTING & CONSULTING SERVICES, LLC
 8810 COMMODITY CIRCLE STE 17 ORLANDO, FL 32819 FAX: (407) 370-3120
 email: carol@larsonacc.com - www.larsonacc.com

celebração da nossa cultura com eventos e Toquinho & Friends

Na noite seguinte foi a vez dos prêmios de Arte, Cultura & Comunidade, em evento de gala realizado no Amatur Theater. Com vários apresentadores e atrações convidadas, o show foi uma coleção de momentos de emoção, um deles quando foi chamado ao palco o Embaixador Oto Agripino Maia para receber o "Prêmio de Mérito Comunitário" pela iniciativa "Brasileiros Pelo Mundo". A premiação a ele ocorreu imediatamente após líderes comunitários de várias regiões dos Esta-



Ator Milton Gonçalves, que recebeu o prêmio conferido aos 10 anos da TV Globo Internacional

dos Unidos terem sido reconhecidos com o mesmo prêmio.

Atingindo o ápice com a subida ao palco do ator Milton Gonçalves, recebendo o prêmio conferido aos 10 anos da TV Globo Internacional, do músico Toquinho, e a filantropista Leona Forman, da Brazil Foundation, todos homenageados com o "Lifetime Achievement Award", a mais alta honraria do evento.

Entre os destaques desta memorável noite estiveram o Grupo Skindô Brazil, coreografado por Altemar & Roberto Dias, Brazilian Voices Kids, que cantou os hinos nacionais do Brasil e Estados Unidos e os artistas Kênia, Arthur Besser, Ítalo Ayala, Heloísa Alves, Caroline Braga e Asaph Muradas, além da dupla especialmente formada por Beatriz Malnic e Atilano Muradas para homenagear Toquinho.

A hostess do evento foi Maria do Carmo Fulfaro que levou ao palco os apresentadores convidados Camila Bau & Ivy Goulart, Amanda Borges & Andrew Callahan, Silvine Harris & Erick Vittorino, Chef Henrique & Carolina Brasil.

TOQUINHO & FRIENDS

O concerto "Toquinho & Friends", patrocinado pela TAM Airlines e Fastway Moving foi realizado dia 9, no Parker Playhou-

se, foi o coroamento desta semana de cultura brasileira. Casa cheia para aplaudir o célebre compositor, músico e cantor, autor de dezenas de sucessos e reconhecido mundialmente.

A primeira atração foi o show de abertura com Cacau Brasil – ganhador do Press Award de melhor show Pop de 2008 – e que, com sua excelente banda e performance energética, teve uma calorosíssima recepção da platéia.

Em seguida vieram os "Friends" especialmente convidados por Toquinho: a cantora Kênia (ganhadora de Melhor CD de MPB lançado nos Estados Unidos em 2008), o Clube do Choro de Miami e a cantora Rose Max, todos acompanhados pelo Ramatis Moraes Trio.

Esses três sensacionais números abriram alas para a entrada de Toquinho, recebido com enorme euforia pelo público que se deliciou com uma sequência de grandes e inesquecíveis sucessos. Na parte final do show, Toquinho trouxe ao palco os Brazilian Voices Kids, a cantora Beatriz Malnic e os Brazilian Voices, num "grand finale" que marcou de forma espetacular uma semana histórica de arte e



cultura brasileira.

Os eventos Press Award e Focus-Brazil 2010 já estão marcados para o período de 5 a 9 de maio do próximo ano. Para maiores informações, acesse www.pressaward.com



Músico Toquinho, homenageado com o "Lifetime Achievement Award"

INDO PARA O BRASIL!?

APROVEITE!!! NÓS TEMOS AS MELHORES TARIFAS!!

Miami-Brasil:
\$405.00

Enviamos passagens para qualquer parte dos EUA!

Miami-Brasil-Miami:
\$592.00

Enviamos passagens para qualquer parte dos EUA!

Brazil Vacations.us

1888 833 8511
www.brazilvacations.us
info@brazilvacations.us

Phone: 407 812 5554 - Fax: 407 812 5531

Preços promocionais válidos por tempo determinado e sujeitos a reajuste sem aviso prévio
Tarifas ida e volta com assentos limitados. Não estão inclusos impostos e taxas.

O Mercado Imobiliário continua dando sinais de melhora

De acordo com a ORRA (Orlando Regional Realtor Association), os seus Realtores, membros da Associação de Orlando, venderam sete vezes mais casas na categoria de preços baixos do que na categoria de preços mais elevados no mês de abril de 2009. De acordo com os economistas, isto é típico de um mercado que está começando a melhorar.

O Presidente da ORRA informa que 75% das casas vendidas no mês de abril foram vendidas por menos de \$200,000. E, devido ao incentivo de \$8,000 oferecido pelo governo, tudo indica que esta tendência continuará por algum tempo.

Também foram observados alguns outros fatores que indicam a melhora no mercado imobiliário.

Realtors obtiveram 3.412 novos contratos no mês de abril. Este valor é quase o dobro do mesmo mês em 2008, e espera-se o fechamento de 5818 propriedades que estão em contrato. Existem 103% mais propriedades no mês de abril de 2009 do que em 2008.

O preço médio de uma propriedade residencial em abril foi de \$132,900, uma queda de 37.01% quando comparado com abril de 2008.

Os juros subiram para 4.86%, mas



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

ainda continuam extremamente atraentes.

Os imóveis que foram vendidos em abril de 2009 foram vendidos da seguinte forma:

153 propriedades entre os valores de \$200,000 e \$250,000;

887 propriedades foram vendidas por menos de \$200,000;

159 propriedades foram vendidas por mais de \$300,000;

12 propriedades foram vendidas por 1 milhão ou mais;

102 propriedades foram vendidas por menos de \$50,000

Temos agora um inventário de 20,194 propriedades disponíveis no mercado através do MLS (Multiple Listing Service). Este valor teve uma queda de 1254 propriedades comparando com o mês anterior. E, comparando com abril de 2008, este valor sofreu uma queda de 20.6%. Isto quer dizer que 1254 propriedades deixaram o mercado ao invés de entrarem no

mercado. Isto é um bom sinal.

As vendas na área de Orlando, incluindo os municípios de Lake, Orange, Osceola, e Seminole obtiveram um aumento de 48.26% quando comparadas com o mesmo mês em 2008.

Se você estava esperando pela hora certa para realizar o seu sonho, talvez esta seja a hora de começar a sua busca. Se as previsões e estatísticas estiverem corretas, esta é a hora certa, pois você tem a combinação de propriedades com preços baixos e os juros que também estão lá embaixo, permitindo, assim, um finan-

ciamento com uma mensalidade viável e, em grande parte dos casos, com um valor igual ou menor do que se está sendo pago no aluguel.

Como sempre, agradecemos pela sua participação e voltamos a mencionar que o jornal está aqui para servir-lo. Portanto, se quiserem saber de algum outro tema ou enviar as suas dúvidas, teremos prazer de auxiliá-los.

(Estes dados foram adquiridos através das estatísticas da ORRA)

Um abraço,
Vera Mendonça



"Nós trabalhamos para que a Casa dos seus Sonhos se torne realidade."



- Consertos
- Reformas
- Móveis sob medida

Rommel Souza

Arquiteto no Brasil

PHOENIX Renovations

407-470-8771 / 407-758-2167
Licenciado e Segurado

Página do Ministério das Relações Exteriores no "YouTube"

O Ministério das Relações Exteriores lançou canal próprio na página eletrônica do "YouTube", com vídeos de entrevistas, "briefings", coletivas de imprensa e visitas de autoridades. O endereço eletrônico do canal é: www.youtube.com/mrebrasil

A utilização desta plataforma digital

tem por objetivo ampliar a divulgação de informações relativas à política externa brasileira. A iniciativa permitirá às missões brasileiras no exterior, aos jornalistas, aos acadêmicos e ao público em geral o acesso a gravações de entrevistas e eventos ligados ao Itamaraty.



LUCIANE
BAUMAN
PHOTOGRAPHY

321.278.0414
ORLANDO, FL



FAMILIA



CASAMENTO



REGISTRANDO SEUS SONHOS | LUBAUMAN.BLOGSPOT.COM

Todeschini. Mais uma brasileira que chegou para fazer sucesso na Florida.



A Todeschini é uma das maiores fabricantes de móveis planejados do Brasil, com 70 anos de tradição em inovar. São mais de 300 lojas exclusivas em todo o país, América Latina e, agora, também na Florida. Coloque a qualidade e a sofisticação Todeschini nos seus projetos.

- 100% MDF-E1.
- Aproveitamento dos espaços.
- Qualidade no acabamento.
- Resistência e durabilidade.
- Revestimentos exclusivos alinhados com as últimas tendências internacionais.
- Visualização do projeto em software 3D.
- Assistência técnica e facilidades de pagamento.

Entre em contato conosco:
EcoProjects Inc.
5401 S. Kirkman Rd. Suite 310
Orlando - FL, 32819
P: 407 926 6193
C: 305 801 0047
ecoprojects.inc@hotmail.com

Todeschini
www.todeschinisa.com.br



Vittorio's

Brazilian Restaurant

**O MELHOR RESTAURANTE
BRASILEIRO EM ORLANDO**

Uma experiência inesquecível!



Tel: (407) 352-1255 - 5159 International Dr., Orlando

FARR & BOWEN 407-822-4222

ADVOGADOS DE IMIGRAÇÃO



MATTHEW T. FARR, J.D. · JENNIFER L. BOWEN, J.D.

WWW.FARRANDBOWEN.COM

- Residência
- Cidadania
- Vistos de Trabalho ou Família
- Vistos de Estudantes
- Vistos para Investidores
- Entrevistas com o USCIS

Members of:

- The Florida Bar
- The American Immigration Lawyers Association
- The Orange County Bar Association
- The American Bar Association

407-822-4222

LIGUE PARA UMA CONSULTA GRÁTIS

Falamos Espanhol e Inglês

Aceitamos Cartões de Crédito e facilitamos o pagamento

7479 Conroy Windermere Road Suite D Orlando, FL 32835

Agora mais perto de você

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

Venha conhecer o maior site
de trocas da Flórida e diga adeus à crise!



Ligue 407 965-0000 www.transbarter.com

Qual o seu Perfil - Empreendedor?

Durante os próximos meses, o Jornal Nossa Gente e o Consultor Vinicius Ferracciu irão, através de uma iniciativa pioneira, ajudá-lo a entender o seu perfil empreendedor e mergulhar neste universo tão fascinante que é o Mundo do Empreendedor.

O que faz um empreendimento ter sucesso?

Na década de 40, países inteiros foram devastados pela II Guerra Mundial. Com o fim da guerra, era hora de voltar a crescer e se desenvolver. Mas como? A ONU (Organização das Nações Unidas) teve a missão de ajudar estes países. Para isso, tinha dinheiro e muita boa vontade, mas sabia que deveria “ensinar a pescar” e não apenas “dar o peixe”. Para entender porque duas pessoas montam negócios parecidos em áreas próximas e, depois de um ano, enquanto um vê o seu negócio prosperar o outro tem que fechar as portas, foi realizada uma pesquisa em todo o mundo, englobando diversos países de diferentes continentes. A equipe passou dias entrevistando e anotando o dia-à-dia

de empresários de várias partes do mundo. O resultado desta pesquisa influenciaria milhares de novos empresários pelo mundo.

Muitos acreditavam que o que realmente importava para se iniciar um empreendimento e ter sucesso com ele era o capital. A pesquisa mostrou que apesar de o capital ser muito importante, não era fator decisivo para o sucesso. Acreditava-se também que a formação acadêmica fosse a razão do sucesso, mas novamente foi identificado que este não era o fator determinante para o sucesso de um empreendimento. Segundo a pesquisa, a chave do sucesso de um empreendimento não é o dinheiro e nem as habilidades ou o conhecimento técnico de quem está envolvido nele, mas sim o Empreendedor. São os comportamentos de quem está à frente do negócio que determinam seu sucesso ou fracasso. A pesquisa detectou 10 comportamentos idênticos em empreendedores que nem se conheciam, moravam em países diferentes e tinham culturas também diferentes, mas todos se comportavam da mesma maneira nos negócios.

Veja quais são eles:

- Busca de Oportunidade e Iniciativa.
- Persistência.
- Comprometimento.
- Exigência por Eficiência e Qualidade.
- Correr Riscos Calculados.
- Estabelecimento de Metas.
- Planejamento e Monitoramento Sistemáticos
- Busca de Informação.
- Persuasão e Rede de Contatos.
- Independência e Auto Confiança.

É sobre esses 10 Comportamentos Empreendedores que falaremos na coluna “Empreendedorismo”. Comportamentos que fazem a diferença para que seu negócio prospere, mesmo em tempos de crise. Afinal, é na crise que o empreendedor encontra as melhores oportunidades.

Você vai conhecer mais sobre empreendedorismo e com certeza irá se auto avaliar em seus comportamentos e atitudes de empreendedor. Vamos disponibilizar um e-mail para tirar as dúvidas



Ferracciu, integrante da equipe brasileira de empreendedorismo formada pela ONU e pelo SEBRAE para o desenvolvimento do empreendedorismo. Responsável por mais de 4 mil entrevistas com empresários para mapeamento do perfil Empreendedor. Palestrante e especialista em formação de equipes eficientes pelo perfil de competências.

BUSCA DE OPORTUNIDADE E INICIATIVA

Como o Empreendedor de sucesso se comporta quando falamos de oportunidade e iniciativa?

E você, percebe as oportunidades que estão ao seu lado todos os dias e tem tomado alguma iniciativa em relação a elas?

Veja este exemplo:

Dois amigos foram a uma final do campeonato brasileiro de futebol que aconteceria às 12:00 hrs em um dos maiores estádios de futebol do Brasil. Chegando lá, um dos amigos virou para o outro e disse, “cara, chegar aqui mais cedo e ainda ficar 2 horas só para comprar os ingressos nesta fila com mais de 300 pessoas, neste calor, este sol na cabeça, em pé com sede

e depois ainda enfrentar outra fila para entrar e sentar naquele cimento duro, ficar pulando para acompanhar o jogo e ver a bola sem saber ao certo o que está acontecendo no campo pois não dá para escutar o que o juiz está falando, isso é coisa para apaixonado por futebol e principalmente pelo seu time, você não acha? Ei.... estou falando com você.... você

não acha?”

Alguns segundos de silêncio e o amigo respondeu.

“É! É coisa para apaixonado mesmo, e ouvindo você falar assim, não conseguí pensar em outra coisa que não fosse a solução para estes problemas. Estava aqui pensando, se eu montar um negócio de venda de ingressos pela internet, eu teria boa parte destes clientes que estão pensando como você, eles poderiam comprar no conforto de suas casas ou do trabalho e garantir o seu lugar chegando até mais tarde um pouco. Já pensou se tivesse alguém oferecendo uns bonés para vender por aqui? Não faltariam clientes. Imagina alguém vendendo umas almofadas daquelas bem baratinhas e descartáveis para não ter nem

que levar embora depois, não teríamos que sentar naquele chão duro. Tudo isso são coisas que poderemos fazer para ganhar dinheiro, mas o que me chamou atenção foi que alguém antes de você já percebeu um destes problemas e resolveu fazer alguma coisa em relação à dificuldade que você disse em escutar o Juiz, deve ser por isso que a barraquinha dos

Para refletir. Problema ou Oportunidade?

Uma empresa de calçados tinha em seu quadro de funcionários mais de 30 vendedores, sendo que dois chamavam muito a atenção, um por ser otimista o tempo todo, e outro por ser pessimista sempre. Ambos foram enviados à África para estudar a possibilidade de expansão da empresa. Chegaram no aeroporto, fizeram um tour pela cidade, caminharam pelo quarteirão do hotel e ambos vendedores ficaram atentos às possibilidades de negócios naquele país.

Ao chegar no hotel, o pessimista começou a fazer o relatório e escreveu em poucas e grandes palavras a sua opinião. NEGÓCIOS POR AQUI NEM PENSAR. NINGUEM USA SAPATO, TODOS ESTÃO DESCALÇOS, INVIÁVEL.

Assim que terminou de escrever, ouviu o outro vendedor falando no telefone com a voz de euforia: “Olha, desculpe o horário, mas notícia boa não tem hora. Pode preparar os containers e aumentar a produção que aqui é uma mina de ganhar dinheiro. Está todo mundo descalço! Vamos vender horrores.

A mesma situação faz um ver o problema e o outro ver a oportunidade, mas quem poderá dizer quem está certo ou errado é a INICIATIVA, pois sem ela nenhum dos dois terá razão. Só iniciativa, ou só ver oportunidade, não retrata o comportamento de um empreendedor.

radinhos de pilha está lotada”.

Com qual deles você mais se identifica ou parece? Você deve ter se visto mais em um dos amigos do que no outro. Em qual deles você se viu mais? Só tenha o cuidado de ser sincero com você mesmo, pois muitos agem como o amigo que só viu os problemas, mas gostaria de ser o amigo que viu as oportunidades. Não tem nada de errado nisso, afinal somos orientados para ter sucesso sempre, estar atento a tudo e fazer o melhor. Acontece que, na prática, as coisas não são bem assim, e temos que olhar para nós mesmos com os olhos da verdade, pois só assim poderemos corrigir falhas e fazer ajustes em quem somos realmente.

Como todos podem perceber, nem sempre agimos como gostaríamos de agir. Na maioria das vezes, sabemos que estamos só reclamando e continuamos a reclamar. Muitas vezes sabemos o que

fazer, mas não tomamos as iniciativas para fazê-lo. O Empreendedor de sucesso está atento aos problemas que os outros trazem, pois sabe que ali terá sempre uma oportunidade para se empreender algo.

Coloque em prática as teorias, deixe de lado o comodismo e a insegurança. Experimente novas oportunidades onde os outros só vêem problemas.

Se o problema é o dólar baixo, procure as vantagens que isso pode ter.

Se o problema existe, a oportunidade também. Exemplos para mostrar isso não faltam. Muitos teóricos costumam dizer que só existe uma oportunidade real onde houver problemas reais. Então, vamos começar a ficar de olho nos problemas e agradecer que eles existem para que as oportunidades continuem ao nosso lado.

Dúvidas ou sugestões sobre esta coluna? Participe.

Envie um e-mail para vinicius@nossagente.net



Leonardo de 11 anos ganha concurso que promove a preservação do planeta

Por Rita Pires

A conscientização de preservação do planeta começa desde cedo aqui nos Estados Unidos. As escolas são as principais incentivadoras nas campanhas de exercício de cidadania. Por entender a importância do trabalho de reciclagem do lixo na preservação do nosso planeta, é que o menino de 11 anos, brasileiro, Leonardo Moreira, através de um concurso de desenhos, recebeu o título de vencedor entre outros. Seu desenho estará circulando na traseira dos caminhões de lixo da companhia "Waste Management", durante 1 ano, na cidade de Orlando.

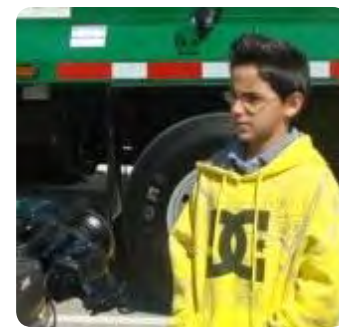
Leonardo, filho de Dorival e Valéria Moreira, disse que quer mostrar, através de seu desenho, que todo mundo pode ajudar a limpar a terra. Um dos caminhões que exibirá o desenho do nosso artista mirim foi apresentado durante a cerimônia de premiação da campanha. Leonardo e sua família moram em Orlando, e já vivem há cinco anos nos Estados Unidos. O garoto de Rio Preto cursa a quinta série na Millennia Elementary School. Seu desenho mostra dois meninos jogando o lixo em recipientes corretos, tendo em mente a preservação do planeta, a reciclagem e o crescimento do verde. A escola foi premiada com \$300.

Você Sabia o Quanto Seu Papel é Importante Para Salvar o Planeta???

O lixo é um problema relativamente recente, já que, há algumas décadas, era constituído basicamente por materiais orgânicos - facilmente decompostos pela natureza. Mas, com a mudança nos há-



bitos, o aumento de produtos industrializados, e o advento das embalagens descartáveis, o lixo tomou outra dimensão e sua "composição" também mudou. Hoje, em vez de restos de alimentos, as lixeiras transbordam de embalagens plásticas (mais de 100 anos para decompor), papéis (de 3 à 6 meses) e vidro (mais de 4.000 anos). Mas o problema, hoje, não é propriamente a característica do lixo produzido nos grandes centros urbanos, mas sim, o destino dado a ele. Muitos desses materiais podem ser reaproveitados ou reciclados, diminuindo, assim, as enormes montanhas formadas nos lixões da cidade e, conseqüentemente, a degradação do meio ambiente. Por isso, desde cedo, as escolas educam as crianças a ocuparem seus lugares na sociedade, desafiando-as a contribuir na preservação do planeta, com atitudes que obedecem essas campanhas, como por exemplo respeitar a separação do lixo reciclável. Em alguns lugares você já encontra as latas de lixo separadas. Muitos condomínios nos Estados Unidos seguem esta linha. Seja você também um amante da natureza, ocupando um papel importante na preservação do nosso planeta.



Anuncie GRÁTIS *Classificados* NOSSAGENTE

Restaurante e Padaria Brasileira

Pães • Bolos • Salgados

Café da Manhã - Todas omeletes vem com uma torrada

Omeletes a partir de **\$2,50**
Pão na chapa a partir de **\$1,00**

Almoço e Jantar - Acompanha arroz, feijão, batata/mandioca frita e salada

Comercial a partir de **\$8,00**
Prato-feito a partir de **\$5,00**
"To go" **\$6,00**

BRAZIL 24 HOURS

Ligue 407 666-5001 ou 321 689 3646

6917 Municipal Drive Orlando FL 32819 brflorida@aol.com

National Payment Modification



National Payment
Modification

Você está atrasado com a prestação de sua casa e preocupado em perdê-la?

Pare seu FORECLOSURE já!!!

Permitá-nos eliminar esta preocupação!!!
Podemos ajudá-lo a modificar sua hipoteca para uma prestação mensal menor, que você pode pagar.

Nossa equipe de profissionais orientarão você e estarão ao seu lado por todo processo, negociando com seu banco um juros melhor e um pagamento mensal menor!

O que podemos mudar em seu empréstimo:

- *Taxas de juros*
- *Saldo do empréstimos*
- *Dívidas de prestações atrasada*
- *Término do empréstimo*

Oferecemos a "Garantia de 100%" na devolução de seu dinheiro... Você não tem nada a perder.

National Payment Modification

121 South Orange Ave. Suite 1410

Orlando, FL 32801

1-888-241-3993

407 902-2813 FAX

www.nationalpaymentmodification.com



Grande Inauguração



VICTOR'S

AGORA EM ORLANDO

*Preços abaixo
do custo!*



Tudo o que você precisa para sua casa! 15.000 itens

- *Perfumes • Presentes • Produtos para festas •*
- *Eletrônicos • Relógios • Óculos • As Melhores Marcas •*

PROMOÇÃO DE INAUGURAÇÃO
Para residentes
20%
desconto

Para qualquer produto, exceto Perfumes e Eletrônicos. Válido com apresentação deste cupom até 06/15/09

PROMOÇÃO DE INAUGURAÇÃO
Eletrônicos e Perfumes
10%
desconto

Válido até 06/15/09 para perfumes e eletrônicos com apresentação deste cupom.

5716 International Drive Orlando FL Tel 321 766-4818
Na esquina da Kirkman Road, bem no coração da comunidade brasileira

CENTRO ESPÍRITA-CRISTÃO ALLAN KARDEC

• **Assistência Espiritual**
Quintas-feiras, 7:15pm
(Palestras e Passes)

• **S.O.S. Depressão**
Terças e Quintas-feiras
(Com hora Marcada)

• **Grupo de Estudos**
Terças-feiras, 7:30pm
(nos padrões da Federação
Espírita Brasileira)

• **Palestras em Inglês**
Todo primeiro domingo
do mês, 11:30am
(Seguidas de Passes)

• **Mocidade Espírita**
Domingos, 11:30am

• **Caravana do Amor**
Domingos (Horários Diversos)
Visita a Nursing Homes

• **Evangelização Infantil**
Quintas-feiras, 7:15pm

Mais informações

(407) 421-0410

www.kardecinorando.com
kardecinorando@aol.com



McLeod Commerce Center - 4075-D L.B. McLeod Rd. - Orlando, FL 32811

(travessa da Kirkman; esquina da L.B. McLeod e Bruton Rd ao lado do plaza do posto de gasolina Chevron. Ao entrar no plaz pela L.B. McLeod, vire a esquerda e siga em frente até o final do segundo prédio)

Anuncie GRÁTIS

Classificados
NOSSAGENTE

M MAGRO LAW FIRM

- Acidentes de Automóvel**
- Lesões Pessoais**
- Morte por Negligência**
- Acidentes de Motocicletas**
- Escorregão e Queda**



Jamy Magro

**Não Importa o seu
Estado Imigratório**

Tampa 813-237-8472
St. Pete 727-821-3864

Falamos Português

www.MagroLaw.com

2805 W. Busch Blvd, Suite 100, Tampa, FL 33618 • 1920 Martin Luther King St. N., Suite D, St. Petersburg, FL 33704

Se não ganharmos seu caso, não cobramos honorários e custos.

Nelore Churrascaria

Authentic Brazilian Steakhouse



O autêntico churrasco
brasileiro na
International Drive!

*“The Meat is Marvelous at I-Drive’s Nelore Churrascaria”
-SCOTT JOSEPH • Orlando Sentinel*

Monday to Thursday
5:00PM to 10PM

Friday
5:00PM to 10:30PM

Saturday
11:30AM to 10:30PM

Sunday
11:30 AM to 9:30PM

5350 International Drive
Orlando, Florida 32819

407-345-4774

Complimentary Valet Parking

www.NeloreSteakHouse.com

*Not valid on holidays and cannot be combined with any other offer and does not include drinks or desserts.

Santos Law Firm ... contratando Profissionais ... Conquistando nossa Comunidade

Por Rita Pires

Conquistar um espaço no mercado de imigração na nossa comunidade é realmente um desafio aos profissionais da área. São necessários profissionais com uma vasta experiência e anos de exercício. Pensando nisso foi que o advogado Walter Santos, com projeto de expansão que beneficia a "Santos Law Firm", fez uma excelente contratação.

Com quase quatro anos de existência, o escritório Santos Law Firm tem passado credibilidade e confiança a seus clientes. Por isso, no mês de abril, devido à imensa procura pelos serviços de imigração, foi que Walter Santos anunciou a contratação de Sílvia Pires, advogada no Brasil, formada pela Faculdade de Direito Mackenzie, desde 1987, em São Paulo, onde exerceu sua profissão durante anos. Hoje, já há 12 anos nos Estados Unidos, Sílvia se especializou em auxiliar advogados em casos de imigração, oferecendo um excelente trabalho profissional especialmente à nossa comunidade, enriquecendo, ainda mais a equipe da Santos Law Firm.

O advogado Walter Santos tem provado para nossa comunidade sua capacidade profissional, não só apenas pelos resultados dos seus trabalhos, mas também nas colunas escritas todo mês, por ele mesmo, simplesmente para manter os brasileiros bem informados na questão de imigração. Esta conscientização que o torna colaborador do Jornal Nossa Gente, neste ato de cidadania, tem esclarecido regularmente pessoas no nosso meio, em



Andriza Milano (Assistente), Sílvia Pires e Dr. Walter Galzzano dos Santos Filho

vários aspectos, evitando essas mesmas pessoas se exporem a situações desconhecidas e constrangedoras. Ele acredita que um imigrante bem informado pode ter uma vida mais digna e honrada, e

ainda que seu status seja irregular, esta mesma pessoa pode estar completamente inserida na sociedade.

Walter e sua equipe têm o prazer de manter seus clientes bem informados,

buscar o melhor caminho para cada caso e jamais iludir seus clientes. Seu objetivo é ser um canal entre a nossa comunidade e a legislação do país, ajudando seus clientes a conquistarem seus sonhos.

BR Courier fecha parceria com gigante do setor de transportes

Você certamente já ouviu alguma história sobre caixas enviadas ao Brasil que nunca chegaram.

O empresário José Moreira também ouviu e se incomodava muito com isso, principalmente depois de começar a atuar no setor. Em março de 2009, Moreira comprou a parte dos sócios, assumiu o controle total da BR Courier e, em apenas um mês, encontrou a solução para este problema.

A BR Courier fechou uma parceria operacional com a Ramos Transportes, uma das maiores empresas de transportes de carga do Brasil. "Quando assumi a BR Courier, tinha como prioridade garantir segurança ao cliente. Se alguém envia de uma caixa a uma mudança ao Brasil, com um pouco da sua história ali dentro, tem que ter a certeza de que ela vai chegar ao destino. Com a parceria entre a BR Courier e a Ramos, o consumidor ganha essa tranquilidade", diz Moreira.

A história da Ramos dá crédito à afirmação do empresário. Desde 1938 atuando na área de transportes, a Ramos conta hoje com mais de 5 mil funcionários diretos e faz, por ano, 2 milhões e 600 mil entregas em todo Brasil.

"É a primeira parceria internacional da Ramos. A credibilidade da BR Courier, através de seu novo proprietário, José Moreira, foi um ponto determinante no



fechamento desse acordo. A partir de agora, a Ramos traz profissionalismo e segurança às operações da BR Courier no Brasil", diz Tibério Ramos, Diretor de Desenvolvimento e Expansão da empresa.

Volta ao Mundo

A experiência e o profissionalismo da Ramos garantiram à empresa importantes acordos no Brasil. Hoje, a nova parceria operacional da BR Courier é responsável pela entrega de produtos comprados

pela internet de gigantes do e-commerce, como Americanas.com, Submarino, Magazine Luiza e outros. A empresa de transportes do Brasil tem uma frota superior a 1.700 veículos, que percorrem mensalmente 6 milhões e 500 mil quilômetros. A distância é equivalente à 135 voltas ao redor da Terra.

A operação é complexa, mas a Ramos consegue sucesso porque considera a informação tão importante quanto a entrega. Os clientes sabem exatamente onde

está sua encomenda e qual a previsão de entrega. Esse serviço vai estar disponível também aos clientes da BR Courier.

Segurança e respeito ao cliente são duas das maiores preocupações das parcerias BR Courier e Ramos.

"No Brasil existe muito serviço amador de distribuição, sem nenhum controle ou informação. A Ramos investe muito nisso, porque sabe a importância que tem a segurança para nossos clientes", diz Tibério.

Só com muito investimento e profissionalismo uma empresa consegue gerenciar uma rede de distribuição como a da Ramos. São, em média, 7 entregas por minuto em todos os cantos do Brasil.

Além de dar tranquilidade ao cliente, a estrutura da Ramos vai agilizar os serviços da BR Courier no Brasil. Com um operador único, a carga, quando chega ao país, é descarregada direto para entrega. Só nessa operação já se "ganha", em média, 2 semanas. Ou seja, a partir de agora, as caixas chegarão muito mais rápido ao seu destino.

"O mercado exige profissionalismo e o cliente merece respeito. Essa é nossa meta. A parceria com a Ramos leva o setor de transportes dos Estados Unidos para o Brasil a outro patamar, mais elevado. Segurança e agilidade são mais do que qualidades de uma empresa, são obrigações", afirma José Moreira.

A Câmara de Comércio Brasileira promoveu, no dia 11 de maio, seu tradicional happy-hour para incentivar o relacionamento entre os empresários brasileiros, americanos e hispânicos. O evento reuniu mais de 120 empresários na Churrascaria Texas de Brasil, localizada na 5259 International Drive Orlando, FL 32819 (407) 355.0355.

Sobre a CFBACC: A Câmara Brasileira promove encontros mensais para que seus membros possam se conhecer e fazer negócios.

A entrada é gratuita e para receber os convites é só

Happy-Hour da CFBACC

se cadastrar no site www.CFBACC.com. Para se tornar membro da CFBACC, é só preencher o "membership form" que você encontra em nosso website/TAB: CFBACC MEMBERSHIP e enviar para nosso endereço (7512 Dr. Phillips Blvd, suite 150-354 - Orlando, Florida 32819) juntamente com um cheque, no valor de sua categoria.

A CFBACC tem 5 categorias diferentes com preços que variam de \$50 à \$700 dólares anuais. Para mais informações, visite nosso website: www.cfbacc.com



Fotos by Sandro 407-219-6092





Venha conhecer conceitos novos e mais aprofundados a respeito de Deus, do Universo, dos Homens, dos Espíritos e das Leis que regem a vida.

- Reunião Espiritual /Atendimento Fraterno - Quartas-feiras - 7:30pm
- Grupo de Estudos do EVANGELHO em Português - Quintas-feiras - 6:00pm
- Evangelização Infantil Quartas-feiras - 7:30pm
- Grupo de Estudos do EVANGELHO em Espanhol - Sábados - 10:00am

INFORMAÇÕES
407 758-2167

11753E S Orange Blossom Trail Orlando, FL 32837

www.amorecaridade.bravehost.com

NO PLAZA ATRÁS DO SUPERMERCADO LA MARKETA

Somos um Centro Kardecista afiliado a Federação Espírita da Flórida.



LAW OFFICES OF **BARRY N. BRUMER**

Mais de 28 anos de experiência

• **IMIGRAÇÃO** • **BANCARROTA**



www.barrybrumer.com

407-849-4000

barrybrumer@cfl.rr.com

- Residências
- Cidadanias
- Estudantes
- L-1 Tranferências
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho

Bancarrota pode ser a solução para sua situação financeira

- Casas
- Cartões de crédito
- Etc...

Primeira Consulta Grátis
Planos de pagamento
Aceitamos Cartão de Crédito
Falamos Português e Espanhol

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

900 East Michigan St. Orlando FL 32806

5605 International Drive

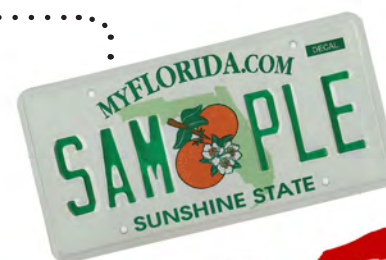
é o local do melhor atendimento, o melhor cafezinho e os melhores preços de seguros em Orlando.

É o novo endereço da **Accent Brokers - Serviços de Seguros**

Seguros de Veículos - Residenciais - Workers Compensation - General Liability e mais...

Emplacamento

Fazemos o emplacamento de seu veículo com qualquer tipo de Carteira de Habilitação.



Accent
BROKERS
SERVIÇOS DE SEGURO
407 816.5299

Horário de Atendimento:

Segunda a Sexta-feira: 9:30am - 6pm Sábados: 9am-1pm

5605 International Drive Orlando FL 32819

5659 Curry Ford Rd Orlando, FL 32822

407 306.0101 (esquina com Semoran Blvd)

www.accentbrokers.com





SONHOU EM VIAJAR? A Costa Brazil Tours leva você!

Aproveite as novas promoções **IDA e VOLTA**

a partir de
US\$ 470,00*

SAINDO DE	INDO PARA	POR APENAS
Orlando	Recife/Salvador	US\$470,00*
Miami/New York		
Washington	São Paulo/Rio	US\$ 515.00*
Miami	São Paulo/Rio	US\$ 550.00*
New York	São Paulo/Rio	US\$ 580.00*
MCO	São Paulo/Rio	US\$ 635.00*

OUTROS SERVIÇOS

Emissão de Passaporte Brasileiro
Visto Americano
Fotos para Passaporte
Envio de Caixas (Fastway Moving)
Remessas de Dinheiro
(Seu dinheiro chega no mesmo dia com a melhor Rate do mercado)



1 866 579 5842

www.costabrazil.com

Orlando 407 477-4480 • Tampa 813 600.3044 • Pompano Beach 954 317.3517 • New Jersey 1 866-579-5842

ORLANDO 7061 Grand National Drive # 126 Orlando, FL 32819 **TAMPA** 5712 West Waters # 9 Tampa, FL 33634

*Preços válidos para compra até dia 15 de junho. Taxas não estão incluídas.

Brasileiro é Campeão de Surf da Costa Leste

Darlan Lopes, nascido em Saquarema, litoral do Rio de Janeiro, aprendeu a surfar cedo. Começou com 8 anos e logo dominou as ondas perfeitas e pesadas de sua cidade local, considerado o melhor lugar para surf no Brasil. Com 17 anos, mudou-se para os EUA com a idéia de aperfeiçoar sua técnica.

Aqui nos EUA, além do surf, teve que trabalhar duro para se manter. Nos últimos anos, com o apoio dos irmãos Wolthers, proprietários da Viking Surfboards, ele pôde se dedicar ao surf. Foi um casamento perfeito. Eles fabricam as pranchas e Darlan é contratado para testá-las em diferentes lugares do mundo. As constantes viagens e treinamento na Guatemala, Hawaii, Porto Rico, e outros paraísos do surf, foram fundamentais para a conquista do título de Campeão da Costa Leste dos EUA, que aconteceu nos dias 16 à 19 de abril em Sebastian Inlet, Flórida.

Com o resultado, garantiu sua posição para competir pelo título nacional que será na Califórnia, em junho de 2009. Darlan vive em Orlando e treina nas praias de New Smyrna Beach, situada à 80 milhas, na costa Leste, que é considerada a capital



do surf na Flórida, além da capital mundial de ataques de tubarão.

Segundo Darlan, o apoio de sua família e esposa (que é fotógrafa profissional de surf) foram fundamentais para suas conquistas. "O troféu do campeonato nacional já tem um dono se eu vencer a competição em junho. Será de meu filho que vai nascer em agosto", diz Darlan.

Darlan menciona ainda o lançamento de uma escola de surf "DFR – Surfing Academy", que é um projeto dele e outro amigo, surfista profissional. Caso queira saber mais, visite o blog: myspace.com/dfsurf



Photos by YENNY LAMANNA

Family Fitness Weekend - Rodolfo Galvão é Picado por Arraia

Sábado, dia 9 de maio, aconteceu a primeira etapa do Campeonato de Short Triathlon Family Fitness Weekend.

O campeonato, que tem oito etapas de maio à outubro em diferentes cidades do litoral da Flórida.

Nesta etapa, que aconteceu em Ruskin, ao sul da Baía de Tampa, o primeiro lugar ficou com Eddie Brannigan, 36, que foi também o vencedor deste campeonato em 2008. Os segundo e terceiro lugares ficaram, respectivamente, com Nat Glackin, e com o italiano Andrea Ugazio (que vive em Kissimmee e é companheiro de treino de Rodolfo). O brasileiro, Carlos Dolabella, ficou com a quarta colocação da elite.

Rodolfo Galvão, 48, que há quatro



meses vem se preparando para o início deste campeonato, sofreu um acidente nas preliminares da largada e não pôde

terminar a prova. Enquanto fazia um aquecimento no mar com outros triatletas, ele foi picado por uma arraia no pé

direito e foi retirado às pressas da água e levado para o hospital, onde foi medicado e mais tarde liberado. Rodolfo se recupera bem, mas ficou extremamente desapontado por não poder participar da prova para a qual vinha se preparando. "Em mais de vinte anos de competição, esta foi a primeira vez que fui a uma prova e não consegui competir. Por não ter competido, não pontuei e isto deixa as coisas mais difíceis, mas não impossíveis! Ainda tem sete provas pela frente e vou continuar me dedicando ao máximo para terminar o campeonato em outubro no pódio.", disse Rodolfo. A próxima etapa do campeonato da Flórida acontecerá no dia 6 de junho, em Siesta Key, perto de Sarasota, no Golfo do México

**Safe
Financial**

Remessas de Dinheiro

**Melhor PREÇO • Rapidez
Segurança • Taxa ZERO**

(407) 226 1001

**Seg - Sex: 10:00 am - 7:00 pm
Sáb: 10:00 am - 4:00 pm**

**5572 International Drive - Orlando, FL 32819
Ao Lado do Mall dos Brasileiros!**

16ª Expo Hispânica foi um sucesso



Autoridades presentes na hora de se cortar a fita inaugural

A 16ª Annual Hispanic Business & Consumer, realizada dias 17, 18 e 19 de abril foi um sucesso de público. Mais de 30.000 pessoas circularam pelos corredores conhecendo produtos e serviços da comunidade hispânica, americana e brasileira.

A feira é organizada pela Câmara Hispânica da Central Flórida e é a maior feira do gênero nos EUA. As reservas para o ano de 2010 já começaram e as empresas interessadas devem ligar para 407 276-6108



Ramon A. Ojeda (Presidente da HCCMO) Ronald Ambar (Presidente da CFBACC), Carlos Colombo (Chairman da HCCMO) e Paulo de Souza (Jornal Nossa Gente)



O Jornal Nossa Gente foi a única mídia brasileira presente ao evento, onde distribuiu milhares de exemplares de seu jornal



A Câmara de Comércio Brasileira, cedeu seu espaço para que a Fundação Icla da Silva pudesse recolher amostras de DNA

Wal Rosa (Diretora da CFBACC)



CFBACC
Central Florida Brazilian American
Chamber of Commerce

Palestra GRÁTIS: EMPREENDEDORISMO A chave do sucesso!

Dia 10 de junho Quarta-feira das 5:30 às 6:30pm GRÁTIS

Restaurante Vittorio's - 5159 International Drive Orlando, FL 32819 Tel 407 352-1255

Apoio

**NOSSA
GENTE**

O seu jornal em nos EUA!

Vittorio's

Restaurante Brasileiro

Decoração: TENDÊNCIAS 2009

Mesmo de olho na crise, as principais empresas do segmento mobiliário apresentam detalhes inovadores. A proposta está em produtos mais duráveis e atemporais. Cores clássicas, como o branco e o bege, continuam em alta, mas o cinza, mais urbano e moderno, também tem seu espaço.

Para quem aprecia os detalhes, vale agregar graça à sobriedade com os florais e os grafismos discretos. Outra tendência é a busca pelo conforto, que aparece em texturas suaves e nas peças artesanais. A sustentabilidade também é levada em conta com o mobiliário em linhas retas, com o uso de laminados com certificado verde (madeira beneficiada). Para criar contrastes, as empresas estão apostando nos laminados exóticos com texturas simulando madeira de demolição, que se não forem tocadas, juramos ser de verdade, ficando lindos para mesas e aparadores.

A volta do Hi-Gloss também dá um efeito mais sofisticado.

Você pode ousar também nas tonalidades botânicas como mostarda, babosa, uva, laranja e diversas tonalidades de verde, como cacto, cheiro verde e azeitona, que são tendência para 2009 em objetos de decoração, almofadas ou algumas paredes.

Você pode ter um ambiente muito interessante trocando apenas os objetos baratos e simples. Porém, lembre-se que a decoração da sua casa é muito mais que uma roupinha que você compra para

dar uma volta por aí. Ela vai ser a ligação dos seus sentidos (visual, tátil e auditivo) com o seu modo de vida por um período longo. Tem que ser agradável e totalmente satisfatória.

Trata-se de fazer a forma funcional ser sinônimo de diversão, tornando a casa um espaço divertido e um meio de auto-expressão, além de um ambiente de convivência social. Aposte em um mobiliário mais durável e com cores neutras onde

você possa ousar nos acessórios.

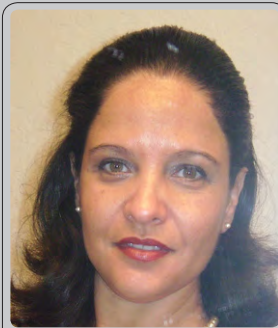
A iluminação também é ponto chave na decoração. Hoje existem no mercado vários tipos de lâmpadas e luminárias que podem lhe auxiliar bastante nos tempos de crise. Existem vários tipos de lâmpadas que ajudam a economizar energia, porém com o mesmo efeito das lâmpadas incandescentes. O LED também é uma boa opção para quem busca algo mais moderno.

Lembre-se de sempre colocar lâmpadas com tons mais amarelados nas áreas como sala de estar, jantar e dormitórios, que são locais onde você ficará por mais tempo e gosta de relaxar. Já na cozinha, use sempre lâmpadas mais brancas ou fluorescentes.

Porém, nunca esqueça que o principal elemento de uma boa decoração é a personalidade.

Arquiteta Viviane Sperb

ESTÉTICA



Delane Ramos
Bióloga e Esteticista Clínica. Delane é formada em Biologia pelo Rollins College e trabalha como Esteticista. Para maiores informações escreva para del.ramos@nossagente.net

Agora que a primavera chegou – apesar da temperatura chegar a nível de alto verão – precisamos modificar os nossos hábitos diários ao tratar da pele. Com o frio, a baixa umidade no ar e o uso de aquecedores ressecam a pele, deixando-a sem vida ou até mesmo vermelha e inflamada. A maneira adequada de trazer a pele ao seu estado jovem e saudável é aderir a um bom exfoliante, um hidratante completo, e um protetor solar que seja capaz de proteger contra os raios UVA e UVB.

As opções do mercado são inúmeras, mas o ideal é seguir as recomendações de um profissional da área. Muitas vezes, eu mesma fui vítima das linhas cosméticas encontradas em shoppings e suas excelentes vendedoras. Muitas possuem apenas o conhecimento do treinamento básico dos produtos que vendem.

Recomendo a todos que consultem suas esteticistas e dermatologistas para um exame detalhado. Assim, pode-se tra-

çar um plano de ação com um programa descomplicado e eficaz. Eu, particularmente, tenho minhas preferências, e, na minha lista classe A, está um produto que não deixo faltar, o meu querido hidratante diário Reflect, da Prana SpaCeuticals®. Este hidratante contém ingredientes antioxidantes e anti-inflamatórios para nutrir, hidratar, e proteger a pele mais delicada.

Tem também Mica Mineral (mineral makeup) que adiciona proteção física e um leve tom bronzeado. E já tem o fator solar de 45. Não deixo minha casa sem ele, que na verdade é a última camada dos muitos produtos que uso e testo na pele. Recomendo que provem e escolham seus favoritos e cuidem de sua pele. Confie sua pele a um profissional competente, pois ela é o maior órgão de seu corpo e, portanto, o mais exposto às agressões do meio-ambiente. O verão está chegando, portanto protejam-se! Tenham uma ótima primavera, e até a próxima!

MODA: ALGUMAS DICAS PARA ESSE VERÃO



ÓCULOS:

Óculos, assim como roupas, variam de pessoa para pessoa. Apesar de não existirem regras rígidas na escolha de um óculos, existem algumas dicas que podem facilitar sua vida na hora de escolher um modelo que encaixe bem no seu rosto e que ao mesmo tempo seja bonito.

IMPORTANTE SABER:

ROSTOS OVAIS combinam com quase todos os tipos de óculos. Contudo, vale ressaltar os óculos quadrados com borda arredondadas.

ROSTOS REDONDOS sugerem óculos quadrados, que aumentam a sensação de longitude.

ÓCULOS GRANDES geralmente ficam melhores em mulheres altas e/ou que tenham cabelos volumosos.

A cor da armação deve variar de acordo com o tom da sua pele. Se ela for clara, dê prioridade para armações escuras e vice-versa;

É de extrema importância verificar se o óculos que você deseja comprar possui proteção contra raios ultravioleta. SEGU-RANÇA ACIMA DE TUDO!

Compre o óculos que você mais gostar. Assim como roupas e sapatos, o óculos deve ser adquirido tendo em conta o estilo de cada pessoa.

O conforto é outro quesito muito im-

portante na escolha do óculos ideal. Comprar um óculos que você ache bonito mas que seja desconfortável é uma furada. Dê preferência àqueles que fiquem mais confortáveis em seu rosto.

Armações coloridas, apesar de chamarem atenção num primeiro momento, podem se tornar cansativas após um certo tempo.

Toda lente de óculos deve ficar cerca de 3 cm abaixo da sobrancelha.

**OUTRA DICA IMPORTANTE:
O VERÃO ESTÁ CHEGANDO E TODA MULHER FICA COM AQUELE SUPER-CUIDADO COM O LOOK PERFEITO. ENTÃO, AÍ VAI NOSSA DICA PARA CUIDAR DE SEUS CABELOS.**

ESCOVA MARROQUINA

Depois da Escova Progressiva e suas vertentes (de chocolate, morango etc...) a bola da vez agora é da ESCOVA MARROQUINA! Bem difundida no Brasil, este tipo de escova está se espalhando pelo mundo inteiro e já chegou aqui nos EUA, prometendo fazer a cabeça das mulheres. Ela é composta, entre outras coisas, por argila branca e promete tratar os cabelos e melhorar a textura sem alisar completamente.

Entre as facilidades estão: você pode lavar o cabelo no mesmo dia, tem cheiro de baunilha, e dura entre 3 e 5 meses. O tratamento é indicado para mulheres que estão com os fios do cabelo sem vida.

A Escova Marroquina promete um aspecto de liso natural.

Outra vantagem da Escova Marroqui-

na é que ela pode ser aplicada em cima de qualquer outro procedimento químico. Não há nenhuma contra-indicação e a técnica pode ser aplicada inclusive em crianças.

Um dos produtos mais famosos e o único original com patente regularizado é o conhecido como ESCOVA MARROQUINA INOAR, que inclusive é um procedimento aprovado pelo FDA aqui nos EUA.

Então, agora é so você se preparar e abusar nesse verão, não esquecendo do protetor solar e do protetor capilar.

Em nossa próxima edição estaremos dando mais dicas.

*Scenario Art & Design, CO
Paula Mattos*



Como a homeopatia ajuda nas epidemias de gripe

Por que tem havido tanto pânico com a GRIPE SUÍNA?

O pânico vem do medo que a população e autoridades apresentam em função de gripes que tiveram um grande impacto na história da humanidade.

A mais significativa gripe pandêmica (mundial) ocorreu em 1018/1919, a Gripe Espanhola, que causou a morte de cerca de 20 milhões de pessoas. Foi realmente assustador. Em 1957, surgiu a Gripe Asiática, também pandêmica, que infectou 45 milhões de americanos e causou 70.000 mortes. Onze

anos mais tarde, em 1968, uma nova pandemia de gripe, a Hong Kong, que causou 33.000 mortes. E, recentemente, a Gripe Aviária e a Gripe Suína, que não causaram um número significativo de vítimas.

Não podemos esquecer que gripes fortes sempre ocorreram. Em geral, correm um curso de uma à três semanas, deixando as pessoas debilitadas até mesmo após sua recuperação. A cada ano, entre 10.000 e 20.000 pessoas morrem nos EUA, devido a complicações causadas pela gripe, principalmente por pneumonia naqueles que são mais vulneráveis, como as pessoas idosas, pacientes com enfermidades crônicas, imunológicas, e etc.

O que é a Gripe Suína?

É uma doença respiratória dos porcos causada pelo vírus da gripe tipo A, que regularmente causa alto nível de contágio, porém, baixo índice de mortalidade em porcos.

Neste ano, o surto ocorrido no ser humano é decorrente de uma nova cepa do vírus da gripe tipo A, subgrupo H1N1, provindo parte da Gripe Humana, parte da Gripe Aviária, e parte da Gripe Suína. Esta nova cepa do vírus se transmite de pessoa à pessoa. Porém, a maioria dos casos humanos contaminados são



Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia, e Medicina de Família
Tel: 407 373-0606

leves à moderados, muitas vezes com recuperação sem necessidade de intervenção médica.

Homeopatia pode ajudar na prevenção?

Sim. Foi utilizada, e com muito sucesso, na Epidemia da Gripe Espanhola, em 1918, e em muitas outras, sendo atualmente utilizada, inclusive pelo serviço público na Epidemia de Dengue no Brasil.

Segundo o historiador Julian Winston, em artigo escrito no "Journal of the Institute of Homeopathy,

May 1921" é relatado o uso da homeopatia em epidemias de gripe conduzido por Dr. T A Mccann, de Ohio, EUA, onde relatou 24.000 casos de gripe tratadas alopaticamente e que tiveram um índice de mortalidade de 28.2%, enquanto 26.795 casos tratados por homeopatia tiveram um índice de mortalidade de 1.05%. Estes dados foram confirmados por Dean W.A. Pearson, Philadelphia, EUA, do Hahnemann College, o qual coletou 26.795 casos de gripe tratados por homeopatia com os resultados acima referidos. Outros médicos homeopatas em Connecticut também relatam seus casos com grande sucesso.

O remédio homeopático mais comum utilizado na epidemia de 1918 foi o Gelsemium, pois cobria a grande maioria dos sintomas daquela gripe. A medicação foi tomada de forma preventiva, bem como para tratamento daqueles que foram infectados.

Vejamos, então, os sintomas da Gripe Suína:

Febre alta, dores musculares, fraqueza, tosse, dor de cabeça, dor de garganta, náusea, vômito, diarreia, falta de apetite.

Como se proteger da gripe?

Se você entrar em contato com pessoas infectadas e quiser evitar o risco de

contaminação, os remédios Influenzinum ou Oscilloccinum são muito eficazes.

O que fazer após o aparecimento dos sintomas da gripe?

A Homeopatia individualiza os sintomas de cada tipo de gripe e como o paciente a manifesta no corpo físico. Sempre que a gripe for tratada logo que os primeiros sintomas surgirem, ela será eliminada muito mais rapidamente. Por exemplo, se os principais sinais de gripe que o paciente apresenta forem: dor muscular muito intensa, fraqueza, frio constante, torpor e apatia, o Gelsemium estará indicado.

No entanto, se os sintomas gastrointestinais da gripe estiverem mais presentes, como náusea, vômito, diarreia, então o remédio homeopático Baptisia será a melhor escolha. E assim, cada remédio tem o seu ponto forte.

Homeopatia dispõe de bons remédios para convalescência da gripe.

Muitos sentem-se cansados e enfraquecidos mesmo após a gripe. Porém, o que fazer para nos recuperarmos mais rapidamente? Alguns remédios homeopáticos podem ajudar na recuperação das

forças físicas vitais que ficaram debilitadas, favorecendo ao corpo físico retornar ao seu estado de saúde mais rapidamente. Assim, o Kali Phosphoricum, China, entre outros, podem ser utilizados de acordo com o quadro específico individual de cada um, para que o paciente se recupere o quanto antes do quadro de cansaço.

Não podemos esquecer dos hábitos saudáveis para prevenção da gripe!

1. Alimentar-nos bem, principalmente com frutas ricas em vitamina C, vegetais, líquidos, e sopas, que fortalecerão, assim, nosso sistema de defesa.

2. Praticar atividades ao ar livre.

3. Descanso noturno regular.

4. Lavar as mãos com sabão, frequentemente.

E assim estarão mais protegidos, especialmente nestes períodos de crise de gripe.

Desejo a todos muita saúde, paz e alegria. Até a próxima!!!

Reference for Swine Flu information
Center of Disease Control (CDC), USA
Elly Tuchler A.P

Holiday Travel & Tours

Os melhores preços em Passagens Aéreas, Cruzeiros, Lua de Mel, Pacotes de viagem, etc

**BRASIL • PORTO RICO • BAHAMAS • CANCUN
AMÉRICA CENTRAL E DO SUL • EUROPA
TODOS OS EUA E O MUNDO**

(407) 277-2977

8617 E. Colonial Dr. SUITE 1200 Orlando FL 32817

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

A ACUPUNTURA E A HOMEOPATIA SÃO PRÁTICAS MILENARES DE MEDICINA QUE TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRÔNICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

- Tratamento para dores em geral, dores na coluna, ciático, etc
- Depressão, insônia, ansiedade e síndrome de pânico
- Artrites, reumatismos, fibromialgias
- ADD, ADHD
- Sinusites, bronquites, problemas respiratórios e alergias
- Lesões ligadas à esportes como tenis, golf, etc..
- TPM, enxaquecas, dores de cabeça
- Gastrite, refluxo, sobrepeso e problemas digestivos, entre outros

**SINTA-SE À VONTADE COM UMA MÉDICA BRASILEIRA!
Atendimento em português, inglês e espanhol para adultos e crianças**

Elly Tuchler, A.P.
A.P. formada e licenciada nos Estados Unidos em Medicina Oriental e Acupuntura. Médica formada no Brasil, com 29 anos de experiência em Clínica Geral, Homeopatia e Endocrinologia.

Tire suas dúvidas: www.acuhomeo.com



(407) 373-0606

8615 Commodity Circle – Suite 10
Orlando FL 32819

Com a chegada do verão e das férias escolares acho mais apropriado escrever sobre LAZER E ETC, e deixar a cultura para os próximos meses. O que vocês acham?

Tive duas experiências muito gostosas na cidade de Orlando que vou compartilhar com vocês. A primeira, foi uma novidade apresentada a mim pela minha filha Gabriela.

Estava chegando de viagem na semana passada, de uma linda ilha do Caribe chamada



Rosana Almeida
Informações ou sugestões
rosana@nossagente.net

Barbados, que aliás eu recomendo, quem quiser alguma dica é só me escrever, e pedi a minha filha para ir me buscar no aeroporto.

Como sempre, ela foi me buscar e sugeriu irmos comer, mas dessa vez ela queria comer ostras? Já sabia que ela gostava e que sempre ia com uns amigos nesse lugar comer ostras que são servidas cruas ou fervedas em baldes com 3 dúzias. Três dúzias ou mais!

Esse bar, que já existe há

50 anos, chama-se Lee's and Rick's Oyster Bar, localizado na 5621 Old Winter Garden, quase esquina com a Kirkman Road.

O lugar é muito feio, um barracão meio esquisito que quando olhei de fora pensei comigo, será que vale a pena? Lembrei de uns barzinhos que frequentei na juventude em São Paulo e Santos que a gente carinhosamente chamava de "Sujinho". Ao entrar, percebe-se um ambiente parecido com aqueles bares americanos de "red neck" que vemos nos filmes. Sentamos no balcão e nos deram o cardápio, mas já sabíamos que o prato seria ostras cruas, como minha filha gosta e está acostumada. As ostras são frescas e abertas uma a uma pela garçonete, como vocês podem ver na foto. Muito gostoso mesmo! Depois, pedimos camarões e também estava muito gostoso. Atrás da bancada onde nos sentamos tem uma

vala onde a gente vai jogando as conchas das ostras e as cascas dos camarões. Achei muito típico, diferente, atendimento agradável, e preços bem razoáveis. Experimente, tudo é bem fresco, preparado na hora.

Orlando Water Sports Complex

Outra experiência que gostaria de compartilhar com vocês, são os esportes que vocês e os filhos podem praticar no Orlando Water Sports Complex! Com esse calorão, nada como nos refrescarmos com muita água. Desde que viemos morar aqui, levamos nossas filhas e amigos

para passear nesse lugar. Você pode esquiar na água puxado por um



GUSTAVO VARGAS

Advogado Especializado em

IMIGRAÇÃO

- Corte de Imigração
- Asilos
- Residências
- Vistos de Trabalho
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho (PERM)
- Vistos de Estudantes

Falamos Português e Espanhol

Ligue
407 835-1009

e marque uma consulta confidencial

information@immlawcenter.com

Aceitamos Cartão de Crédito e facilitamos o pagamento



132 E. Colonial Dr #211 Orlando FL 32801

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente.
Basta preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

NOSSA GENTE

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar 407 888-9933 ou 407 276-6108



"a memória guarda momentos inesquecíveis, somente as fotos ultrapassam gerações."

(407) 996-8979
(321) 287-0514
ritapires@cfl.rr.com

fotografia
rita pires

cabo de aço que dá a volta no lago. Além dos tradicionais esquis de água, você também pode fazer outros esportes aquáticos. Você consegue avistar o OWSC da 528, Beach Line, quando está a caminho do aeroporto. Se você não quiser fazer nenhum esporte aquático, você pode curtir só de ficar assistindo as peripécias dos outros, sentado nas mesinhas que ficam embaixo da sombra. Se quiser aprender, tem aulas com professores experientes. AVENTURE-SE! Faça algo diferente nesse verão!

Espero que curtam essas duas dicas. Um bom final de aulas e início de férias a todos!

GRÁTIS

Anuncie no
Classificados NossaGente
onde é mais fácil, vender, doar,
comprar ou alugar
www.nossagente.net

FESTIVAL DE CINEMA BRASILEIRO RETORNA À MIAMI E ESTRÉIA EM BROWARD

Flórida, Maio de 2009 - O Festival de Cinema Brasileiro confirma não só a sua décima-terceira edição, a ser realizada em Miami entre os dias 5 e 13 de junho, mas também, anuncia a sua expansão para o Condado de Broward. Pela primeira vez, as cidades de Hollywood e Fort Lauderdale estarão na rota de exibições de filmes brasileiros nos EUA durante os esperados nove dias de produções cinematográficas made in Brazil, dedicados ao público do Sul da Flórida.

A novidade só vem a acrescentar ao já tradicional evento reconhecido como o maior festival internacional de cinema brasileiro realizado fora do Brasil. Este ano, o público terá a oportunidade de assistir a mais de 40 filmes. Entre eles, o documentário "O Mistério do Samba", dirigido por Lula Buarque de Hollanda (sobrinho de Chico Buarque) e Carolina Jabor (filha de Arnaldo Jabor), e produzido pela cantora e compositora Marisa Monte, ao lado de Hollanda e Leonardo Netto; Divã, comédia dirigida por José Alvarenga Jr. que conta a história de Mercedes (Lilia Cabral), uma mulher de 40 anos que vive às voltas com as alegrias e desafios da vida contemporânea, e Dossiê Rê Bordosa, o curta de animação de César Cabral que criou um documentário fictício sobre o assassinato da mais famosa personagem de Angeli, cometido pelo próprio autor.

O Festival de Cinema Brasileiro de Miami faz parte do Circuito Inffinito de Festivais que atualmente promove eventos relacionados ao cinema em várias partes do mundo, incluindo, além de Miami, as cidades de Canudos, Milão, Roma, Buenos Aires, Madri, Nova York, Vancouver e Barcelona. Além de Hollywood e Fort Lauderdale, em 2009, mais duas cidades entraram para o Circuito: Londres e Istambul.

Nós estamos muito felizes e não vemos a hora de mais uma vez poder promover visibilidade e gerar negócios para a Indústria Brasileira de Audiovisual nas Américas do Norte e Latina, através do 13º Festival de Cinema Brasileiro", antecipa a Diretora e Produtora Executiva - Brasil do Circuito Inffinito de Festivais, Adriana Dutra.

Consciente do atual estado da economia norte-americana, o Festival de Cinema Brasileiro este ano irá dobrar o número de passes que oferecem entrada gratuita para o público às sessões de cinema, promovendo entretenimento grátis à comunidade que agora terá acesso ao Festival em mais duas cidades do Sul da Flórida. A expansão do festival é uma grande conquista, levando mais filmes brasileiros para mais salas de cinema da região", comemora Viviane Spinelli, Diretora e Produtora Executiva Internacional do Circuito Inffinito de Festivais.



Os passes de ingressos gratuitos (credenciais de membros) são limitados e, para mais informações, por favor, envie um e-mail para member@brazilianilmfestival.com. Ingressos para as sessões de cinema também podem ser comprados. Veja informações a seguir:

Os vencedores receberão o Prêmio Lente de Cristal em diversas categorias a ser entregue durante uma cerimônia especial realizada no dia 13 de junho, no Colony Theatre.

O público também estará elegendo o melhor longa-metragem e o melhor curta-metragem do ano, através do voto popular.

Sobre a Inffinito

Empresa de produção de eventos criada com o objetivo de integrar o Brasil em segmentos culturais no exterior, promovendo eventos que enobrecem a nossa rica e diversificada cultura. O Conselho de Diretores da Inffinito é formado por Adriana Dutra, Claudia Dutra e Viviane Spinelli. Nosso objetivo é expandir nossas



Cenas do filme "O mistério do samba"

ações para atrair novos parceiros e mercados para a cultura brasileira e seus filmes, criando ainda maiores oportunidades para nossos profissionais.

Sobre os Patrocinadores

O Festival de Cinema Brasileiro de Miami é patrocinado pela Embratur e Ministério de Turismo Brasil e Redecard, American Airlines Companhia Aérea Oficial, com o patrocínio da Comcast, Kodak, Piola, Segafredo Brickell, Texas do Brasil, Boteco, Quanta, MPB FM, MINC/SAV, Ministério da Cultura - Brasil / FNC, Ancine, Cinema do Brasil, APEX Brasil, Ministério das Relações Exteriores - Brasil, Consulado Geral do Brasil em Miami, City of Miami Beach, Miami Beach Cultural Affairs Program, Miami Beach Visitors and Convention Authority, City of Miami, Miami-Dade County Tourist Development Council, Miami-Dade County Department of Cultural Affairs, Cultural Affairs Council, Miami-Dade County Mayor e Board of County Commissioners e Board of County Commissioners e City of Hollywood.



Cenas do filme "Rebordosa"

EXIBIÇÃO DE FILMES

DIA 5 DE JUNHO - CINEMA NA PRAIA

Hollywood Beach Band Shell
Johnson Street & the Board Walk
(954) 921-3404
6:00pm - DJ Marcelo
8:30pm - Curta: Sete Vidas, direção de Marcelo Spomberg e Zé Mucinho*
Longa: Meu nome não é Johnny, direção de Mauro Lima.*
*Vencedores de melhor curta e melhor longa em 2008

ENTRADA GRÁTIS

DIA 5 DE JUNHO NOITE DE ABERTURA NO COLONY

Colony Theatre - 1040 Lincoln Rd
Miami Beach, FL 33139 (305) 674-1040
7pm - Curta: "Seven Lives" - Longa:
"My name is not Johnny" - ENTRADA
GRÁTIS

DIAS 6 E 7 DE JUNHO MOSTRA PARALELA

CINEMA PARADISO
<http://www.fliff.com/cinemaparadiso.asp>
503 SE 6 Street, Fort Lauderdale
954-525-FILM (3456)
6:00pm e 8:00pm
Ingressos - \$9 GA / \$7 Estudantes e Seniors / \$5 Membros / Superstars
GRÁTIS (quantidade limitada)

DE 6 À 11 DE JUNHO TRIBUTO A BRUNO BARRETO

MIAMI BEACH CINEMATHEQUE
www.mbcinema.com
512 Espanola Way
Miami Beach, FL 33139 (305) 673-4567
8:00pm - Ingressos - \$10 e \$7 para membros da Cinematheque

DE 6 À 13 DE JUNHO

COLONY THEATRE
MOSTRA COMPETITIVA
1040 Lincoln Rd - Miami Beach, FL
33139 - (305) 674-1040
7:00pm e 9:30pm - Ingressos - \$10

DE 8 À 10 DE JUNHO
MARKETPLACE
Série de painéis e seminários com representantes da indústria internacional de cinema.
SURFCOMBER HOTEL
<http://www.surfcomber.com/>
1717 Collins Ave - Miami Beach, FL
33139 - 305.532.7715
Grátis

Anuncie GRÁTIS

Classificados
NOSSAGENTE

DISH celebra 10 anos de parceria com a Globo

DISH Network Corporation (NASDAQ: DISH) celebra 10 anos de parceria com a TV Globo International nos EUA. A DISH Network é o provedor pioneiro em televisão brasileira nos EUA e lançou a TV Globo International em agosto de 1999. Durante a última década, brasileiros residentes nos EUA tiveram a oportunidade de estarem mais próximos do Brasil através da TV Globo International.

TV Globo International oferece um conteúdo televisivo de alta qualidade e tem suas novelas reconhecidas mundialmente. Durante os últimos 10 anos, a TV Globo exibiu suas produções para o mercado norte-americano, incluindo as novelas campeãs de audiência "O Clone", "América" e "A Favorita".

O sucesso da parceria entre DISH Network e TV Globo nos EUA persiste e os clientes da operadora de satélite podem assinar o canal à la carte por \$19.99 ao mês, ou como parte dos pacotes de canais brasileiros. Ao assinar o pacote Digital Home Advantage, com contrato de 24 meses, os novos clientes levam, como oferta especial, mais de 100 canais ameri-

canos por apenas \$9.99 ao mês durante 6 meses.

DISH Network é o terceiro maior provedor de televisão por assinatura dos EUA e líder em televisão digital, e tem mais de 13 milhões de assinantes de TV por satélite.



Wagner Montes apresenta o balanço geral para SP e RJ

O jornalista Wagner Montes passou a apresentar o programa Balanço Geral, também para São Paulo, no dia 11 de maio.

Wagner Montes apresenta o Balanço Geral direto dos estúdios da Rede Record

no Rio de Janeiro, e o conteúdo do programa abordará as principais notícias das duas cidades.

O apresentador Geraldo Luis deixa o comando do Balanço Geral para dedicar-se a um novo projeto da emissora.



• Aviso Importante • Aviso Importante • Aviso Importante •

Em nome da comunidade brasileira



Suas manhãs de domingo não são mais as mesmas... o **Brazilian Day TV** está no **BrightHouse Cable, Canal 49**, para os **Condados de Orange, Osceola, Seminole, Lake e Volusia**.

Apresentado pelo jornalista Paulo Corrêa o Brazilian Day traz dicas e informações em matérias alegres e dinâmicas, feitas por profissionais da área, abordando diversos assuntos de interesse nos quadros Seu Advogado, Sua Saúde, Business, Beleza Pura, Na Moda, Eventos, Na Balada, Turismo, Gente da Gente, Esporte, Gastronomia, Educação, Seu Auto, Dicas da Semana e Nossos Artistas. Esses e muitos outros segmentos são a matéria-prima do programa Brazilian Day TV. Assuntos não faltam!"

Mais informações:

(407) 879 1777

braziliandayorlando@gmail.com

Não esqueça!
Todos os Domingos, às 10:30am



• Aviso Importante • Aviso Importante • Aviso Importante •

Milton Gonçalves é homenageado pela comunidade brasileira nos EUA

ator brasileiro, Milton Gonçalves, representou a TV Globo Internacional na 12ª edição do Press Award que ocorreu nos dias 7, 8 e 9 de maio, em Fort Lauderdale. Ele recebeu o prêmio Lifetime Achievement Award, celebrando os 10 anos da TV Globo Internacional nos Estados Unidos. Milton foi escolhido para a homenagem por estar presente na tela do imigrante brasileiro nos EUA durante todos esses anos em importantes produções como 'Sinhá Moça', 'Cobras & Lagartos' e, mais recentemente, 'Duas Caras'.

Atualmente, o ator está no ar na TV Globo Internacional com o programa investigativo 'Força Tarefa', que vai ao ar às quintas-feiras, após 'Toma Lá Dá Cá'. Essa não é a primeira viagem internacional do ator pela TV Globo. Ele já apresentou o International Emmy Awards – premiação da indústria da televisão em NY - com Susan Sarandon em 2006, e foi a Seoul representando a novela 'Sinhá Moça' no Seoul Drama Awards, na categoria Melhor Série Dramática em 2007.

'Força Tarefa', dirigida por José Alvaranga Jr. e escrita por Fernando Bonassi e Marçal Aquino, é uma série investigativa que conta os bastidores da corregedoria chefiada pelo Coronel Caetano (Milton Gonçalves) que tem seis policiais com a difícil missão de investigar a própria polícia.

Na trama, o Tenente Wilson (Murilo Benício) é o mais inflexível quando a lei é descumprida, e segue à risca seus rígidos princípios de justiça também em casa, o que gera diversos conflitos com a namorada Jaqueline (Fabiúla Nascimento). Na equipe do Coronel, estão ainda Selma (Hermylla Guedes), Jorge (Rodrigo Einsfeld), Irineu (Juliano Cazarre), Oberdan (Henrique Neves) e Genival (Osvaldo Barauna). Para solucionar os casos que chegam à corporação, Wilson conta com Samuca (Nando Cunha), seu principal informante, e com a figura de Jonas (Rogério Trindade), personagem que habita seu passado.

Carreira
Milton Gonçalves foi gráfico antes de entrar para a vida artística, onde começou no teatro amador com a peça A Mão do Macaco. Pelas mãos de Egídio Écio entrou para o Teatro de Arena de São Paulo, marco do teatro nacional, um grupo que procurava mostrar o homem brasileiro e seu mundo. Este grupo foi sua escola e seu trabalho onde, além de ser ator, foi contra-regra, produtor, iluminador etc. "Lá encontrei Gianfrancesco Guarnieri,

Flavio Migliaccio, Oduvaldo Viana e tantos outros. Estudavam história do teatro, imitação de voz, postura, filosofia, arte e política." Milton escreveu quatro peças, uma delas montada pelo Teatro Experimental do Negro e dirigida por Dalmo Ferreira. "Ali aprendi tudo o que sei sobre teatro. Foi fundamental para a minha compreensão do mundo." É considerado um dos maiores atores do Brasil.

Seus trabalhos em telenovelas incluem papéis em 'A Cabana do Pai Tomás', 'Irmãos Coragem', 'O Bem Amado', 'O Espigão, Pecado Capital', 'Sinal de Alerta', 'O Pulo do Gato', 'Baila Comigo', 'Partido Alto', 'Mandala', 'Araponga' e 'Felicidade', além de participações especiais em inúmeras outras. Recentemente participou da novela 'A Favorita', de Cobras e Lagartos e do remake de Sinhá Moça, novela que foi indicada ao Emmy Awards 2006 na categoria melhor série. Como diretor, dirigiu Gente Fina, Carga Pesada, À Sombra dos Laranjais, Escrava Isaura, O Bem Amado, O homem que deve morrer e Irmãos Coragem.

Últimos trabalhos na TV:

1999 - Andando nas Nuvens, de por Euclydes Marinho e Letícia Dornelles - delegado Serafim

2002 - Esperança, de Benedito Ruy Barbosa - Mathias.

2004 - Começar de Novo, de Antonio Calmon e Elizabeth Jhin - Lázaro.

2005 - América, de Gloria Perez - oficial de Justiça.

2006 - Sinhá Moça, de Benedito Ruy Barbosa - Pai José

2006 - Cobras e Lagartos, de João Emanuel Carneiro - Jair

2008 - A Favorita, de João Emanuel Carneiro - Romildo Rosa

2009 - Força-Tarefa, de Fernando Bonassi e Marçal Aquino - Coronel Caetano

TV Globo Internacional

A TV Globo Internacional é o primeiro canal internacional brasileiro a ser transmitido via satélite, com qualidade digital, 24 horas por dia. Atualmente, conta com cerca de 550 mil assinantes Premium ao redor do mundo, em 115 países dos cinco continentes. A programação do canal chega à residência de nossos assinantes via cabo, satélite e, mais recentemente, IPTV.

Em 2009, a TV Globo Internacional completa dez anos de existência. O primeiro país a ter acesso à programação da TV Globo foi os Estados Unidos, quando, em 1999, as cidades americanas começaram a assistir à grade da emissora. Desde então, os brasilei-

ros que vivem fora do Brasil têm a oportunidade de se sentir mais próximos de seu país, acompanhando o jornalismo produzido pela Central Globo de Jornalismo (CGJ), as novelas e outras obras de dramaturgia produzidas pela Central Globo de Produção (CGP), além dos principais campeonatos do Brasil e eventos especiais, como carnaval, espetáculos musicais, entre tantos outros.

Para comemorar os 10 anos, a TV Globo Inter-



nacional está planejando várias festividades. Serão promoções e eventos especiais durante todos os meses. Uma delas será a edição de 25 anos do Brazilian Day Nova York. O Brazilian Day ainda amplia-se em

2009. Além da tradicional festa em Nova York e no Japão, pela primeira vez haverá o Brazilian Day Canadá. Em Toronto, brasileiros poderão se divertir e matar as saudades do seu país.

15 Anos!

SUNCOASTUSA
Tour & Travel

2008 Premio Delta #1 em Vendas

TOLL FREE
1 888 354.3080

Kirkman Road Kingspointe Pkwy. SUN COAST Gas Station Sand Lake Road John Young Pkwy.

7901 Kingspointe Pkwy, Ste 29-B Orlando, FL 32819

BRASIL

\$ 445.00* (One way MIA)

USA - BRASIL - USA

\$ 585.00* (IDA & VOLTA)

BRASIL - USA - BRASIL

\$ 750.00* (IDA & VOLTA) Pkg. Only GRU-MIA

ORLANDO
SÃO PAULO
\$ 648.00*

PARCELAMOS TAM em 5 X !!
Entregamos a sua passagem em todo território Americano e do Brasil.

*Preços não incluem taxas de embarque, sujeito a disponibilidade e algumas restrições de itinerário

7901 Kingspointe Pkwy. - Suite 29B - Orlando, FL 32819 Phone (407) 354.3080 - Fax (407) 354.2266

Anuncie GRÁTIS

Classificados
NOSSAGENTE

O Inglês possui um processo muito rico de formação de expressões através do acréscimo aos verbos, de preposições e outras classes de palavras. Às vezes o significado advindo desta junção é bastante óbvio para nós, falantes de Língua Portuguesa. Outras vezes, no entanto, o significado realmente tem que ser assimilado, pois para nós não há nada óbvio na construção (como em to give up, por exemplo, como veremos adiante).

Abaixo estão alguns exemplos, lembrando que esta lista é apenas uma amostra e que, às vezes, além do significado apresentado, pode haver outros.

O verbo “to throw” significa “lançar, jogar”. Se acrescentarmos “up”, vamos

EXPRESSÕES II

ter “vomitar” que se usa na linguagem informal.

Vejamos os exemplos:

My little sister had to throw up after she went on the roller coaster. (www.urbandictionary.com) = “” Minha irmãzinha precisou vomitar depois de....

Before every trial, he'd go into the ba-

throom and throw up. But when the time came, he was so eloquent. (Newsweek, March 21, 2009) = Antes de cada julgamento ele ia para o banheiro e vomitava. Mas....

Mais:

I fed the baby some fruit, but she threw it up.= Eu alimentei o nenê com um pouco de fruta, mas ela vomitou. (www.cambridge.org/us/)

O significado normal de “lançar para cima, levantar” para “throw up” também existe e podemos distinguir o significado pelo contexto:

He emphatically does not say that we should throw up our hands and ...= Ele não diz enfaticamente que nós devamos levantar nossas mãos para o alto e... (Newsweek, February 28, 2009)

Em Inglês também existe a palavra “vomit” similar ao Português.

Como todos sabemos o verbo “to give” significa “dar, doar”. No entanto, se acrescentarmos a preposição “up” teremos o significado de “desistir, abandonar”

“That requires someone to give up their political future,” (Newsweek, May 02, 2009) = “Isto exige de alguém, desistir de seu futuro político.”

He gave up alcohol after his heart attack. (www.cambridge.org/us/)= Ele abandonou o álcool depois de seu ataque cardíaco.

...but unless libertarians are able to change current tax laws, we're left with a system where we give up a certain degree of privacy) = ... ficamos com um sistema onde desistimos de um certo grau de privacidade.....” (Newsweek, March 31, 2009)

De uma maneira similar temos o verbo “to screw” que significa “parafusar, atarraxar” o qual acrescido de “up” vai passar a significar “estragar, danificar, enganar-se” no Inglês informal. Exemplos:

Apparently there are too many ‘variables’ that could screw up a live performance. Newsweek, February 03, 2009) = Aparentemente há muitas variáveis que poderiam estragar uma apresentação ao vivo.

He'll probably screw up a lot of things, especially at first. The problems he faces—from the economic crisis to Iran's nuclear program... (Newsweek, November 07, 2008) = Ele provavelmente vai se enganar em muitas coisas de início. Os problemas que ele enfrenta...

Como alguns outros verbos, “To do” é muito fecundo em proporcionar outras expressões. Entre dezenas de outras, vejamos algumas:

Quando você “Do your best” significa que você está fazendo o melhor que pode em relação a algo, você está dando o máximo de si em algo, etc. Obviamente o possessivo “my” vai se alterando conforme o sujeito do verbo, ou seja, “They do their best”, “I do my best”, “He does his best”, “She does her best”, “We do our best”.

“If you read me on a regular basis, you

know that I do my best not to take sides. But I love politics... (Newsweek, August 28, 2008) = Se você me lê regularmente, você sabe que eu faço o melhor que posso para não tomar partido.

“He does his best to encourage people.” = Ele faz o melhor de si para animar as pessoas.

“The headmaster does his best, Travis says, but it's a constant struggle. (Newsweek, May 16, 2005) = O diretor faz o melhor que pode, diz Travis, mas é um esforço constante...

Susan knows she made a mistake. She does her best to explain it. = Susan sabe que cometeu um erro. Ela faz o melhor que pode para explicá-lo

“Do the dishes” significa “lavar e secar os pratos, a louça”. Veja o exemplo abaixo extraído de website www idioms.thefreedictionary.com:

“Bill, you cannot go out and play until you've done the dishes.” = Bill, você não pode sair e brincar enquanto você não tiver lavado os pratos.

Outro exemplo (www.idiomconnection.com):

We did the dishes soon after eating dinner. = Lavamos os pratos logo após jantarmos.

“Passar tempo na prisão, cumprir pena” pode ser expresso por “do time”, como se pode ver pelos exemplos:

The man was doing time when we first heard about him. (www.idiomconnection.com)= O homem estava cumprindo pena quando ouvimos falar dele pela primeira vez.

“...once caught, they are more likely than whites to do time.” (Newsweek, April 26, 1993) = uma vez apanhados, eles tem muito mais probabilidade do que os brancos de cumprir pena.

“Do the trick” pode ser traduzido por “obter o resultado desejado, funcionar bem”:

...infusion of funds to get them over the hump. Trouble is, it's not clear that more money is going to do the trick. (Newsweek, January 22, 2009) = ...O problema é, não está claro que mais dinheiro vá funcionar.

Sometimes a simple Google search (“underground dining Boston”) can do the trick. (Newsweek, May 31, 2008) = Às vezes uma simples procura no Google (“underground dining Boston”) pode conseguir os resultados esperados.

E a lista continua...



Flávio Cruz

Formado em Letras Anglo-Germânicas (Português/Inglês/Alemão) pela Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade de São Paulo
Professor Concursado pelo Governo do Estado de São Paulo durante 25 anos
Professor em Escolas Particulares e Cursinhos na Cidade de São Paulo
Pós Graduação em Linguística pela Universidade de São Paulo

Transporte sua família em toda a Flórida com conforto e segurança e os melhores preços!

1001 Transportes
www.1001Limo.com

1-877-905-1001
407-206-1001

TRANSPORTE EM ORLANDO DE PRIMEIRA CLASSE PARA TURISTAS, EXECUTIVOS E RESIDENTES LOCAIS.

Escalades, Limousines, Vans de 14 e mini-bus de 32 passageiros.

Orlando - escritório local:
407-304-1001 or 407-206-1001
Clientes do Brasil: (São Paulo) :
11-3323-1042
Nextel 162*38883*1
Email: info@1001transportation.com
www.1001Limo.com

ATENÇÃO MÚSICOS

Se você quer aprender a ler e escrever partituras musicais, estudar de forma prática e objetiva a teoria musical

- Solfejo (fundamental para quem compõe).
- Aulas de harmonia prática para piano e teclado.
- Aulas em grupo ou individual. Formação de bandas ou grupos musicais. Noções de Canto Coral.

ATENÇÃO CANTORES:
AGORA VOCÊ PODE TER SEU PRÓPRIO PLAY-BACK em MIDI OU MP3, por apenas \$20 por música

Chegou a sua vez de desvendar os mistérios da música.

Informações: Nilson Dizeu (407) 460-3914

SLOW FOOD SLOW FOOD SLOW FOOD SLOW FOOD

Como sugere o próprio nome, *slow food* é a refeição tranquila e a comida saudável que se contrapõe ao *fast-food*, que é a cozinha rápida, comida à toque de caixa.

Essa refeição pode ser feita em casa ou na rua. O importante da filosofia do *slow food* é que durante as refeições, temos que procurar deixar a ansiedade de lado e nos dedicarmos, o quanto possível, àquele momento de prazer da refeição.

O *slow food* não é novidade. Nasceu em 1986, como forma de protesto à comida rápida e industrializada. Já existe uma associação que está presente em 150 países e garante que há mais de 85.000 associados.

Alguns conceitos:

Trata-se de fazer refeições com calma, de preferência na companhia de pessoas agradáveis a você. Também existe a preocupação com a origem dos alimentos.

É claro que esses conceitos podem



Cleide Rotondo
cleide@nossagente.net
407 276 2277

soar como poesia, impossível de serem seguidos numa sociedade como a que vivemos atualmente. Mas, tanto quanto possível, é um objetivo a ser alcançado por

todos nós.

Segundo a filosofia do *slow food*, poderemos transformar uma solene feijoada numa refeição mais leve do que um sanduíche ou um pedaço de pizza devorado em pé e com o olho no relógio, se for preparada com produtos naturais e

bem escolhidos.

Não existem receitas típicas do *slow food*, mas sim, o cuidado consigo próprio e com o preparo dos alimentos às suas refeições.

Em condições ideais, é a procura de produtos produzidos por pequenos produtores de alimentos.

Possivelmente, nos dias de hoje, os orgânicos seriam os indicados, diante das dificuldades óbvias de se procurar por pequenos produtores.

Todos os bons mercados nos oferecem prateleiras inteiras de produtos orgânicos, cada dia com mais itens. São produtos um pouco mais caros, mas com qualidade bem superior.

A idéia do *slow food* e os seus seguidores aumentam a cada dia e pode se aplicar a qualquer idade e condição de vida.

Essa filosofia não significa gastar mais, nem com o dispêndio de tempo, nem com o custo dos alimentos, se levarmos

em conta, entre outros, o custo para recuperar a saúde perdida com o stress.

Se você tiver um pouco de tempo, em pelo menos uma das suas refeições, procure fazê-la com calma, saboreando o que estiver comendo, se possível, na companhia de pessoas que lhe dão prazer.

Poderá não ser fácil, mas isso aumentará a sua qualidade de vida e a sua saúde. Não vale a pena tentar?

O *slow food* não oferece receitas. As receitas abaixo não se relacionam com esse conceito, porém, ao procurar pelos ingredientes, pense que substituindo tudo que houver necessidade por produtos orgânicos você já terá começado a melhorar sua qualidade de vida.

Se você tiver interesse de conhecer mais sobre esse assunto, vá ao *site* do *slow food* e cadastre-se. Não custa nada e você receberá sempre informações sobre essa antiga novidade.

**Carne Seca com Batata Doce****Ingredientes:**

160 gr de carne seca desfiada
30 gr de cebola cortada em fatias finas
30 gr de tomate cortado em cubos sem semente
5 gr de cebolinha
sal e pimenta do reino à gosto
20 ml de manteiga

Modo de preparo:

Deixe a carne seca de molho de um dia para o outro; Cozinhe a carne até ficar macia na panela de pressão.

Desfie e tire a gordura.

Cozinhe a batata doce *al-dente*.

Corte em fatias com 1 dedo de largura.

Em uma frigideira, coloque 2 colheres de manteiga e frite a batata.

Em outra frigideira, doure a carne seca desfiada com a cebola. Acrescente o tomate e a cebolinha.

**Risoto de Camarão**

(receita para 4 porções)

Ingredientes:

Caldo e peixe.

Preparo do Risoto:

400 gr de arroz arborio
1 dente de alho
120 gr de cebola
120 gr de manteiga
400 ml de vinho branco seco
50 gr de queijo parmesão
2 litros de caldo de peixe
3 tomates sem pele e sem semente
4 camarões grandes, inteiros
2 camarões grandes, picados
Salsinha e manjeriço
Azeite e sal
Cenouras e aspargos para decorar

Modo de preparo:

Em uma panela de fundo grosso, coloque duas colheres de azeite. Frite o alho até dourar, coloque as cebolas até ficarem transparentes, junte o arroz.

Comece a colocar o vinho, mexendo sempre.

Junte, aos poucos, o caldo de peixe fervendo.

Repita a operação toda vez que secar e começar a pegar (grudar) no fundo da panela.

Quando os grãos estiverem quase *al dente* (mais ou menos 20 minutos), junte os tomates e os dois camarões picados, a manteiga, a salsinha, o manjeriço e o queijo parmesão. Prove o sal. Deixe mais 5 minutos, o suficiente para cozinhar os camarões.

Em uma frigideira, coloque um fio de azeite e grelhe os camarões inteiros. Coloque por cima e enfeite com as cenouras e os aspargos passados na manteiga ou no azeite, cortados finos.

**Crepe de Banana e Canela**

(rendimento 12 porções)

Ingredientes:

250 gr de farinha de trigo
1 colher de chá de fermento em pó
2 colheres de chá de canela em pó
2 ovos batidos
120 ml de leite
6 bananas grandes maduras
2 colheres de sopa de açúcar
1 pitada de sal
óleo vegetal
açúcar de confeiteiro
suco de limão

Modo de preparo:

1. Bata no liquidificador a farinha, fermento, canela, ovos e leite.
2. Amasse as bananas com o açúcar e o sal, junte-as à massa apenas mexendo com colher de pau.
3. Aqueça um pouco de óleo numa frigideira, retire o excesso e despeje nela massa suficiente para cobrir o fundo da frigideira.
4. Frite dos dois lados, virando a massa com a ajuda de uma espátula.
5. Coloque o crepe num prato, dobre em 4, e coloque 1 pitada de canela em pó e um pouco de suco de limão. Sirva quente.

Um abraço, até a próxima.

Não esqueça, a filosofia do slow serve para tudo; atitude slow significa saboreie a vida com calma!

Anuncie
GRÁTIS

Classificados
NOSSAGENTE

Assine o Nossa Gente . É GRÁTIS!
www.nossagente.net

BRASIL SENSACIONAL - TEMA BAHIA - Aconteceu no dia 7 de Maio nos salões do Hotel FOUR SEASONS EM MIAMI, sob patrocínio da EMBRATUR um encontro das empresas aéreas e os agentes de viagem especialmente convidados para uma apresentação das belezas do BRASIL e o tema desta feita foi a BAHIA. O SHOW musical da noite ficou por conta da "SOUL OF BRAZIL BAND" (de Orlando) que por mais de duas horas manteve a alegria do encontro.

A JORNALISTA MARTA ARRUDA, representante da ABI-Inter Associação Brasileira de Imprensa Internacional presente ao encontro



TATIANA (TATI) TONALEZZI - Sem dúvida o ponto alto da Banda com uma apresentação pra Bahiano nenhum botar defeito



SOUL of BRAZIL BAND. Do maestro DIZEU. Fernando Romanol, Tati Tonzalezzi (um show a parte), o empresário Dario Santos, Edilene e Nilson



LUCIANO com a mamãe VERA e a fihinha - momentos antes de mais uma incursão para o IRAQUE



DAYSE - Empresaria do ramo de transporte de nossa cidade, em pose especial para esta coluna. (foto Cirilu's)

Assine o jornal Nossa Gente no site www.nossagente.net ou preencha um dos cupons que estão no jornal e nos envie pelo correio



Tarcísio e amigos visitando a feira de aeronáutica em Lakeland



WALDETE nossa amiga de longas datas no dia do seu aniversário, comemorado pelos amigos

Arraial JUNINO

2019

Comunidade Católica Brasileira

27 de junho

À partir das 18 horas

Venha com a sua família se divertir de montão em um autêntico arraial junino onde haverá muita comida típica, forró, xaxado, baião e até quadrilha junina em uma festa cheia de confraternização junto a Comunidade Católica Brasileira de Orlando!!!

Foto e Arte: Gleber Moura (407)8601190



W. Colonial Dr.
S. Vineland Rd.
Ressurrection Church
1211 S. Vineland Rd.
Winter Garden, FL 34787

Informações
321 303-8136
407 256-8116

AP010



Sua Agência de Viagens e Remessa
407 403-6177



Sua loja em Orlando
321 766-4818



407 816-5299
407 306.0101

o seu
FUTURO
começa
AQUI



Cursos com Fundamentação Cristã

**FLORIDA CHRISTIAN
UNIVERSITY**



Nossa Sede em Orlando, FL

SUCESSO

FLORIDA CHRISTIAN UNIVERSITY

ASSOCIATE - BACHELOR - MASTER - DOCTOR

Business Administration - Christian Counseling - Christian Education - Media Communication - Social Work - Theology

E-learning (cursos à distância), video conferência

Aulas presenciais na sua região nos diversos campus virtuais avançados

Matricule-se a qualquer tempo com preços acessíveis

Créditos cursados podem ser aceitos e sua experiência também pode valer créditos!

5950 Lakehurst Dr #101 - Orlando, FL 32819
www.floridachristianuniversity.edu

407.896.0101

RAUL NAZÁRIO, um cover que leva aos amantes da boa música a mensagem que o Rei Roberto Carlos gostaria mandar, para um público seletto que não se cansou de aplaudir e vibrar com ao que lhes foi oferecido. Uma trabalho feito por um artista de grande carisma e com excelente presença de palco. Transmitiu muita luz ao ambiente, dominando as canções com uma interpretação soberba. A platéia presente ficou feliz com o que viu e ouviu. Parabéns a todos, destacando o trabalho de MAGALI que não mediu esforços e com o apoio do Camilla's Restaurante nos proporcionou esta bela oportunidade.



MARY LEE, o marido e uma amiga hispânica, presenças marcantes no evento



VIVIE/DINO cantaram uma música com o rei



Ladeando o cover, um dos grupos mais animados do show, liderado pela amiga Lucy (foto Cirilú's)



Amigos prestigiaram a noitada



Os fans do artista queriam tirar fotos ao lado idolo e pedir autografos



O cover de Silvio Santos foi o apresentador do show de Nazário (cover de Roberto Carlos) e Alex, Gerente do Restaurante Camilla's

MAGALI também deu uma canjinha e deixou Nazário entusiasmado



Cakes By Angelica

Bolos / Doces / Salgados

Angelica Hubner
Cake Designer

Wedding cakes
Birthday cakes
Christening cakes

407-963-8598
407-851-6060
Http://www.cakesbyangelica.com
Angelicacakes@gmail.com

Problemas com o ar condicionado?

EDISON Refrigeration



- Atendimento comercial e residencial.
- Reparos em A/C

Tel (407) 977-4373
Cel (407) 415-4097
1040 McKinnon Av. Oviedo Fl 32765

REBOQUE

Troca de Pneu
Carga na Bateria
Abrimos seu carro
Delivery de Gasolina



Atendimento 24 hs com segurança, rapidez e conforto
407.637.4031

COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDO

English-Portuguese-Spanish **24 hr** 

www.asunnytowing.com

TRADUÇÃO SIMPLES E JURAMENTADA REVISÃO DE TEXTO

Serviço de Notário Público com registro no Consulado Brasileiro

Cláudia Moreira

Tradutora & Intérprete Material Técnico, Jurídico, Médico, Marketing e Promocional, Doctos em Geral

407-791-6336
321-443-5401

translator@allcomp.biz



Sweet Memories

PARTY DESIGN

Requite e originalidade na organização de sua festa!

Festas de Aniversário
Casamentos

Rogéria Britto 407 325-8051
Lilian Bittencourt 407 242-6703
email: sweetmemoriesparties@hotmail.com

Anuncie GRÁTIS!

Classificados

NOSSAGENTE

Anuncie GRÁTIS em nossos Classificados. No Jornal e na Internet. É só entrar no site www.nossagente.net e publicar seu classificado. Ou você pode enviar seu classificado por CORREIO: P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877 ou E-MAIL: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

SERVIÇOS

Traduções/Translations Português/Inglês. English/Portuguese Tradutora e Notary Public. Certified Translations. Sandra Freier Cell (321) 303-0978 e-mail: sandrarenovo@yahoo.com

PASSO-ROUPAS em minha casa. A partir de \$1.00 dólar a peça. Ligue 407 240-4794 Dna. Helena

Designer Gráfico e fotógrafo Faço logotipos, flyers, etc. Fotos de anivers., casam., etc. Ligue Sandro 407-219-6092

Passagens. O melhor preço de Orlando. Ligue 407 403-6177

Remessa de dinheiro. A melhor taxa. Ligue 407 403-6177

Passagens - Entregamos em todos os EUA Ligue 1 800 864-6288 Os melhores preços

Seguros. Carro, Casas, etc O melhor preço. Ligue 321 663-0081

Quer segurar sua casa, carro, jetski, barcos, etc A melhor cotação Ligue 407 625-1992

Cargas para o Brasil? Enviamos caixas, diversos tamanhos e containers. Ligue 407-850-0519 ou 407-398-5038

Produtos Natura - Vende-se Produtos da NATURA. Encomendas e pedidos pelo e-mail: emporiumk@yahoo.com

Seu carro quebrou. Não fique a pé. Mecânico em geral, ar condicionado, elétrica. Fábio 407 648-0211

Remessa de dinheiro, a melhor cotação e atendimento. Safe Finacial 407 226-1001 - 5572 International Drive, Orlando, FL

AFLAC - Seguro que paga \$\$\$ para voce... AFLAC paga \$\$\$\$ cash e voce resolve o que fazer com o dinheiro em caso de doença ou acidente (a partir de US\$3/semana) www.leslie-lage.com (407) 257-4698 e (407) 608-4103

Baby Sitter - Cuido de crianças com amor, carinho e responsabilidade. Segunda a Sabado. Horário flexivel. Tratar com Maria José. Fone 407 844-5578 ou 407 844-5578

HANDYMAN - SERVIÇOS GERAIS: Instalação de lustres, ventiladores, cortinas, etc.

Consertos Gerais. Mauricio Bianchi (407)345-3200. Ligue 407-345-8200

Precisa Aprender Ingles? Leitura, Conversacao, Escrita, Gramatica. Professora universitaria com 18 anos de experiencia ensinando ingles nos Estados Unidos. 4074924697 ou 4074924697

Cherry Rental Party - aluguel de louças / toalhas / capa de cadeira tudo para sua festa ser um sucesso - orçamento sem compromisso www.cherryrentalparty.com 321-805-2877

Produtos Natura - Vende-se Produtos da NATURA - Encomendas e pedidos pelo e-mail: emporiumk@yahoo.com

Counsellor - Terapia Dra. Lucileide Matos Terapia Individual, Casal e em Grupo: Jovens & Adultos lucileidematos@counsellorlive.com TEL. 407- 206 - 0163/407-718-4054

Seguros: Carro, Casa e Vida! Rebeca Matos Ter seguro não basta, é preciso estar seguro e em boas mãos. Consulta grátis sobre seguros! rebecamatos2@allstate.com (407) 869-6838

Baby Sitter - Quem pro-

cura um cuidado especial para sua criança com amor e responsabilidade, com 10 anos de esperencia como prof infantil, estou a disposicao, Matilde 407-5450291

Prof de Espanhol Aulas e traduções a preco acessível para adultos e crianças, 10 anos de experiencia no mercado para estrangeiros. Vera. 407-5450-362

ALUGA-SE

Praia Grande- Frente p mar Alugo kitnet, no Boqueirão, 40/dias de semana p/ 4 pessoas exceto feriados. Fotos: <http://apraiakit.blogspot.com> 011-30133619 - 011-85570920

VEÍCULOS

Scooters 150 cc. Novos a partir de \$ 799. Venha e confira estamos localizados na 110 S. Federal Hwy Pompano Beach Fl 33062 754-367-2453 754-367-2453

EMPREGOS

Distribuidora localizada em Orlando, busca funcionárias

para escritório e galpão. Saber escrever, falar português/inglês. Para entrevistas ligue para 407-650-0605. Contratação imediata!

Necessitamos Empregados Imediatamente! - Limpeza de condos e casas na area da Disney. Tem que ter carro, licenças, aspirador, e poder trabalhar aos fins de semana. Ligue para Rui 407-398-3809 ou 407-398-3809

Oportunidades

Vende-se Agência de Carros estabelecido no mercado em Orlando ha 10 anos. Excelente oportunidade de negócio \$65.000. Os interessados deverao ligar (407)466-8887.

Oportunidade de negócio! Ótimo investimento! Venda de franquia de escola de línguas em Orlando! Lucro garantido, sem competição! Contato: (813) 355-1468 Luciana

Barco 17.5 pés, bowrider, motor outboard evinrude 90, rádio am/fm/cd, barra para ski, trailer dobrável, excelente condição. mantido na garagem. ligar para (407) 888-9933

Balcões para loja com prateleiras de vidro, cor clara, novos. ligar para 407-888-9933

Vende-de um luxuoso salão e spa situado na Orange Ave, perto de downtown orlando, 4 cadeiras para estilistas, um quarto para facial, um quarto para manicure e spa pedicure, dois lavatórios, dois secadores, cozinha com todos os produtos, maquina registradora e copiadora, novo e bem situado. Contacto 321-594-3953

PROCURA-SE

Procuo Trabalho - Eu estou a procura de trabalho, falo Ingles, tenho Drive license, tenho experiencia em limpeza/front desk/breakfast/housekeeping. Luciana 407-459-3808

Estou procurando uma noiva..... Sou cidadão americano e procuro uma pessoa de 28 a 42 ...eu moro em Orlando Ligue 305-905-5663

Estou procurando uma namorada. Sou Argentino, cidadão americano, trabalhador, honesto, sensível Diego (954) 867-4471



STAR
BUSINESS & TRAVEL

A Star Money Transfers
está de cara nova!
STAR BUSINESS & TRAVEL

Agora também temos
passagens aéreas



Pacotes turísticos e tickets para parques
Preços competitivos com a segurança de sempre.

Envie seu dinheiro para o Brasil
Troque seu Pay-Check
Faça a sua Money Order
Aposte sua sorte na Florida Lottery

De Segunda a Sexta: 08am às 09pm
Sábado: 09am às 01pm

5438 International Dr Orlando, FL 32819
(No Mall do Camilas)

1-888-746-4630

(407)354-3474

O Sabor do Brasil em Orlando!
Sorvete Brasileiro com Sabores
Exóticos



GOIABADA

COM QUEIJO,

MARACUJÁ,

COCO QUEIMADO,

MILHO, MANGA

E MUITO MAIS.

Reabriremos em
breve com novo endereço
**Kirkman Road
no Mall do Publix**

www.NettoIceCream.com

5472 International Drive - Orlando - FL - 32819 - Phone 407-226-6880

AO LADO DA PADARIA PÃO GOSTOSO
NO MALL DO CAMILAS

**STAR BUSINESS & TRAVEL - Agora também temos passagens aéreas!
GRÁTIS! UM SORVETE DA NETTO ICE CREAM EM CADA REMESSA.**



1(800) 760-8898

www.changexpress.com



"A Sua Agência de Remessas e Passagens"

Bilhetes aéreos pelo melhores preços!



Passagem para o Brasil. Preços imperdíveis!

Passagens para o Brasil IDA e VOLTA a partir de \$590.00

Pare de procurar pelo melhor preço, aqui você já encontrou!!!

Venha Conferir!!!

5736 International Dr. - Orlando, FL

* Preço não inclui taxa de embarque e esta sujeito a alterações sem aviso prévio.



Remessa Taxa Zero!!!

Venha fazer sua remessa grátis!!!

Promoção válida somente nas remessas feitas nas lojas de Pompano, Orlando-FL e Lowell-MA e por tempo determinado!



Viagem dos seus Sonhos

Escolha seu destino e personalize seu pacote!

Consulte-nos

"Este ano a Chang Express comemora seus 20 anos servindo a comunidade, brasileira com qualidade, credibilidade e confiança!"

FLORIDA

Orlando
5736 International Dr.
(407) 403-6177

Pompano Beach
2313 East Atlantic Blvd.
(954) 782-7828

515 East Sample Road
(954) 781-7130

Money Transfer License # 051640

MASSACHUSETTS

Lowell
183 Appleton St
(978) 571-0060

Allston
190 Brighton Ave. (617) 782-3500
147 Brighton Ave. (617) 202-6370

Framingham
46 Concord St.
(508) 628.3777

Somerville
192 Broadway
617-776-7770

Money Transfer License Ft1350